

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Содержаніе: Епархіальныя извъстія.—Вакантныя мъста.—Списокъ учениковъ Стародубскаго Духовнаго Училища и росписаніе пріемныхъ испытаній и переэкваменовокъ.—Росписаніе пріемныхъ испытаній и переэкваменовомъ въ Черниговскомъ Духовномъ Училищъ.—Въдомость съ подробными свъдъніями о чтеніяхъ о Св. Землъ, веденныхъ въ 1901—1902 г.г. въ городахъ, мъстечкахъ и селахъ Черниговской епархіи о.о. завъдующими чтеніями.

Епархіальныя извёстія.

Возведены въ санъ протої срея священники: Соборной-Николаевской церкви города Нѣжина Михаилъ Корицкій,— 9-го іюня, Воскресенской церкви м. Носовки, Нѣжинскаго уѣзда, Сергій Шираевъ,—16 іюня, Михайловской церкви с. Супрягина, Мглинскаго уѣзда, Димитрій Өеодоровскій,—23 іюня, Соборной-Троицкой церкви гор. Глухова Николай Рознатовскій,—29 іюня и Троицкой церкви с. Крехаева, Остерскаго уѣзда, Іоаннъ Барзаковскій,—7 іюля.

Возведена въ санъ игуменіи настоятельница Нѣжин-

скаго Введенскаго монастыря монахиня Филадельфа,—17 іюля.

Утвержденъ въ должности законоучителя Городищенскаго народнаго училища, Кролевецкаго уъзда, священникъ села Городища Сергій Пикулевъ, —13 іюля.

Перемъщены: священникъ Ильинской церкви с. Суходолья, Стародубскаго увзда, Сергій Козминскій къ Троицкой церкви села Дохновичъ, того-же увзда, —8 іюля; на праздное священническое мъсто при Михайловской церкви села Новыхъ-Бобовичъ, Новозыбковскаго убзда, —священникъ Покровской церкви села Красиловки, Козелецкаго увзда, Василій Виноградскій, — 9 іюля; священникъ Р.-Богородичной церкви с. Косичъ, Суражскаго увзда, Александръ Тарасевичъ къ Михайловской церкви с. Киваевъ, Новозыбковскаго убзда, — 9 іюля; настоятель Покровской церкви с. Тупичева, Городнянскаго убзда, протојерей Михаилъ Тимошевскій-къ Воскресенской церкви села Зазимья, Остерскаго убзда,—12 іюля; псаломщики: Троцкой церкви с. Обтова, Кролевецкаго убзда, Никола Тарабанъ и Михайловской церкви села Плисокъ, Борзенскаго увзда, Петръ Базилевичъ, согласно ихъ прошенію, перемъщены одинъ на мъсто другаго, — 6 іюля.

Опредъленъ псаломщикомъ къ Р.-Богородичной церкви с. Лемешовки, Городнянскаго уъзда, студентъ Черниговской Духовной Семинаріи Николай Селенгинскій,—6 іюля.

Уволенъ за штатъ псаломщикъ Михайловской церкви села Свѣтильнаго, Остерскаго уѣзда, Өеодоръ Рубановскій, по неспособности къ прохожденію занимаемой имъ должности и за неблагоповеденіе,—³/12 іюня.

Отръшенъ отъ занимаема со мъста впредъ до раскаянія и полнаго исправленія въ поведеніи исаломщикъ села Богородицкаго, Суражскаго уъзда, Павелъ Пашкевичъ, задоказанную нетрезвую жизнь,—9 октября—3 іюля.

Просвъщена св. крещеніемъ священникомъ Казанской церкви села Авдъевки, Сосницкаго уъзда, Іоанномъ Молявицкимъ мъщанка г. Суража Витебской губерніи, еврейка, дъвица Елька Ицкова Крейнина, 18 лътъ, съ нареченіемъ ей имени «Ольга»,—8 іюля.

Назначено постоянное пособіе отъ Черниговскаго Епархіальнаго Попечительства: вдовѣ священника Матронѣ Левицкой съ сыномъ ея 20 руб. въ годъ; кромѣ того увеличено постоянное пособіе: вдовѣ псаломщика Аннѣ Слоницкой съ 8 р. до 10 руб. въ годъ и заштатному псаломщику Василію Садовскому съ 16 р. до 20 р. въ годъ, каковое производить всѣмъ съ 1-го іюля 1902 года.

Списонъ ванантныхъ мёстъ.

vience as c. Paspiatoms, upor Touringoit uep, -cr. 6 insign

Священническія: Суражскаго убзда, въ с. Лотакахъ, при Рождество-Богородичной церкви (2-е мъсто), --съ 16 іюля 1897 г.; Сосницкаго убзда, въ с. Перелюбъ, при Николае-Александровской церкви (2-е мъсто) — съ 5 августа 1898 г.; Стародубскаго увзда, въ п. Еліонкв, при Іоанно-Предтеченской единовърческой цер. —съ 17 марта 1900 г.: Городнянскаго убзда, въ слободъ Радули, при Покровской единовърческой цер.—съ 10 сентября 1901 года; въ г. Новозыбковъ, при Рождественской единовърческой цер.—съ 20 октября 1901; Новозыбковскаго увзда, Шумиловив, при Параскевіевской церкви—съ 16 февраля 1902 г.: Новозыбковского убзда, въ с. Старомъ-Кривць, при Троицкой церкви—съ 4 марта 1902 г.; Кролевецкаго убзда, въ с. Клишкахъ, при Покровской церкви (2-е мъсто) — съ 27 марта 1902 г.; Кролевецкаго уъзда, въ с. Разлетахъ, при Казанской церкви-съ 3 апръля 1902 года: Суражскаго убзда, въ с. Велико-Удебномъ, при

Воскресенской церкви-съ 8 апрёля 1902 г.; Мглинскаго увзда, въ с. Врянцахъ, при Николаевской церкви-съ 4 мая 1902 года; Мглинскаго убзда, въ с. Кульневъ, при Сергіевской церкви-съ 16 апръля 1902 года; Городнянскаго убзда, въ с. Сеньковкъ, при Успенской церквисъ 22 мая 1902 года; Нежинскаго убзда, въ с. Шнаковић, при Введенской церкви—съ 17 мая 1902 года: Черниговскаго увзда, въ с. Редьковке, при Покровской перкви—съ 1 іюня 1902 года: Кролевецкаго убзда, въ м. Понорниць. при Михайловской ц.—съ 6 іюня 1902 г.; въ г. Конотопъ, при Вознесенской церкви — съ 5 іюня 1902 года; Сосницкаго увзда, въ с. Городищь, при Михайловской церкви-съ 5 іюня 1902 года; Мглинскаго увзда, въ с. Разрытомъ, при Троицкой цер. — съ 6 іюня 1902 года, Глуховскаго убзда, въ д. Мироновкъ, при Казанской церкви (новооткрытый) -- съ 5 іюня 1902 года; Стародубскаго убзда-въ с. Алефинь, при Димитріевской церкви—съ 14 августа 1901 г.; Стародубскаго убзда, въ с. Суходольт при Ильинской церк.—съ 8 іюля 1902 г.; Козелецкаго убзда, въ с. Красиловит при Покровской цер. съ 9 іюля 1902 года; Суражскаго убзда, въ с. Косичахъ при Р.-Богородичной церкви—съ 9 іюля 1902 г.: Городнянскаго увз., въ с. Тупичевь при Покровской церкви съ 12 іюля 1902 года.

Въ діанонскихъ мѣстахъ за текущій мѣсяцъ перемѣнъ не произошло.

Псаломщическія: въ г. Новозыбновь, при Вонифатіевской единовърческой церкви—съ 13 декабря 1901 г.; Борзенскаго уъзда, въ с. Оленовкь при Сумеоновской ц. съ 20 іюля 1902 года.

РАЗРЯДНЫЙ СПИСОКЪ

учениковъ Стародубскаго духовнаго училища, составленный послъ годичныхъ испытаній, бывшихъ въ концъ
1901-1902 учебнаго года.

Приготовительный классъ

Разрядъ 1-й.

Никольскій Иванъ—награжд. книгою, Бондаревскій Аванасій, Киселевичь Өеодоръ, Васютинъ Леонидъ, Рыж-ковъ Димитрій и Васильевъ Григорій.

Разрядъ 2-й.

Троцкій Григорій, Солунскій Михаиль, Болхаревскій Ивань, Тросницкій Сергъй, Шихуцкій Василій, Барзиловичь Михаиль, Желтоножскій Димитрій, Головачевскій Павель, Гержедовичь Николай, Пиневичь Ивань, Рождественскій Алексъй, Маджугинскій Григорій, Барзиловичь Сергъй, Томашевскій Леонидь и Шурановь Павель—переводятся въ 1 классъ.

Никольскій Александръ—назнач. переэкзаменовка по ариометикъ.

Разрядъ 3-й.

Левицкій Алексъй—назнач. переэкзаменовка по русскому яз. письменно и по ариеметикъ.

Демяновскій Аванасій и Гнѣвушевъ Александръ оставляются на повторит. курсъ въ томъ же классѣ.

Первый классъ.

Разрядъ 1-й.

Калиновскій Гавріилъ—награжд. книгою, Иванченко Александръ, Россинскій Николай, Демченко Валентинъ, Чефрановъ Петръ, Ромаскевичъ Иванъ и Улезко Петръ.

Разрядъ 2-й.

Ромаскевичъ Петръ, Серединскій Владиміръ, Джунковскій Александръ, Бутырскій Антонъ, Солунскій Яковъ, Солунскій Өеофанъ, Калиновскій Сергьй, Красновскій Өеодоръ, Левицкій Анатолій, Золотовъ Николай, Ладухинъ Иванъ, Фещенко Валентинъ, Лапчинскій Александръ, Малявицкій Петръ, Пугачевъ Петръ, Яновскій Николай, Щегловитовъ Яковъ и Мартировъ Илія—переводятся во 2-й классъ.

Пикулевъ Иванъ и Головачевскій Сергъй—назначается переэкзаменовка по ариеметикъ.

нениевротной деннаходи по водина 3-й. противу петиод -парад типелан петиодани дания петиод страни

Лаврусевичъ Григорій—назначается переэкзаменовка по священной исторіи и по русскому нз. устно и письменно.

Кибальчичъ Александръ—назначается переэкзаменовка по русскому языку устно и письменно.

Томашевскій Даніиль—назначается переэкзаменовка по русскому языку устно и письменно и по ариеметикъ.

Швей Леонидъ—назначается переэкзаменовка по русскому языку устно и письменно и по ариеметикъ.

Шендерей Павель—увольняется по малоуспъщности. Бурковскій Іосифь—увольняется за малоуспъшность и неодобрительное поведеніе.

Второй илассъ.

Разрядъ 1-й.

Горскій Борись—награж. книгою, Андреевскій Митрофанъ, Шкредковскій Николай, Матусевичь Александрь, Нашкевичь Сергьй, Демченко Евгеній, Ашитко Георгій,

Головковъ Иванъ, Свѣнтицкій Григорій, Хмѣльницкій Петръ и Трощановскій Өеодоръ.

Тразрядъ 2-й. Гразрядъ 2-и.

Барзиловичъ Михаилъ, Бураковскій Павелъ, Кедровъ Евгеній, Бураковскій Николай, Барзиловичъ Иванъ, Куриленко Аркадій, Бурковскій Михаилъ, Животовскій Семенъ и Рублевскій Иванъ—переводятся въ 3-й классъ.

Вондаревскій Василій и Пучковскій Петрь назначается переэкзаменовка по русскому языку письменно.

Цитовичъ Михаилъ, Румянцевъ Өеодоръ и Якубовичъ Георгій—назначается переэкзаменовка по греческому языку.

Покровскій Иванъ, Шаблинскій Өеодоръ и Золотовъ Владиміръ—назначается переэкзаменовка по русскому языку письмено.

Острицкій Борись—назначается переэкзаменовка по Греческому языку.

Разрядъ 3-й. мамак июломород

Черняховскій Тимовей—назнач. переэкзам. по русскому языку.

Левицкій Василій—назнач, переэкзаменовка по русскому языку письменно, греческому языку и церков, цѣнію.

Томашевскій Александръ—оставляется на повторит. курсъ въ томъ же классъ.

Богдановичъ Михаилъ и Кошлаковъ Николай—какъ не державшимъ экзаменовъ по болъзни предоставляется право держать таковые послъ каникулъ.

Павловскій Георгій и Кучеровскій Никола—увольняются изъ училища по малоуспѣшности и великовозрастію.

Третій классъ.

Разрядъ 1-й.

Крещановскій Григорій, Бессарабовъ Николай, Гораинъ Иванъ, Никольскій Николай, Рябухинъ Порфирій, Овсѣенко Владиміръ, Животовскій Григорій и Пикулевъ Иванъ.

Разрядъ 2-й.

Темошко Иванъ, Дорогунцевъ Гавріилъ, Хандажинкій Иванъ, Кедровъ Николай, Золотовъ Николай и Пугачевъ Петръ—переводятся въ 4-й классъ.

Зеленецкій Григорій—назначается переэкзаменовка по русскому яз. письменно.

Золотовъ Димитрій—назначается переэкзаменовка по Греческому языку.

Позиничъ Михаилъ—назнач. переэкзаменовка по ариометикъ.

Болхаревскій Өеодорь—назнач, переэкзаменовка по греческому языку.

Калиновскій Николай—назнач. переэкзаменовка по географіи.

Разрядъ 3-й.

Томашевскій Иванъ—назнач. переэкзаменовка по объяси. Богослуженія и по русскому яз. письменно.

Трисвятскій Николай—назнач. переэкзаменовка по русскому яз. устно и по греческому яз.

Трощановскій Иванъ—назнач, переэкзаменовка по русскому яз. письменно и по ариометикѣ,

Тепловъ Евгеній—назнач. переэкзаменовка по Гречеекому и Латинскому языкамъ, Юдинъ Гордій, Цитовичъ Иванъ и Подвойскій Иванъ— оставляются на повторит, курсъ въ томъ же классъ.

Акимовъ Иванъ, Бутырскій Василій, Діаковскій Петръ, Лебедевъ Леонидъ и Самойловичъ Григорій—какъ не державшимъ экзаменовъ по бользни предоставляется право держать таковые послъ каникулъ.

Четвертый классъ.

Разрядъ 1-й.

Шурановъ Андрей-награжд. книгою.

Андреевскій Иванъ, Пучковскій Иванъ, Животовскій Өеодоръ и Крыловскій Димитрій.

па ден при Разрядъ 2-й.

Калиновскій Иванъ 2-й, Жигуновъ Георгій, Кліентовъ Василій, Подорвановъ Михаилъ, Андреевскій Евлампій, Животовскій Алексъй, Лаврусевичь Александръ, Шаблинскій Сергъй, Богдановскій Евгеній, Пиневичь Яковъ, Крыжановскій Никаноръ и Калиновскій Иванъ 1-й—выпускаются съ правомъ окончившихъ курсъ училища.

Кучеровскій Михаиль, Марковъ Николай и Солунскій Александръ—назначается переэкзаменовка по русскому языку.

Разрядъ 3-й.

Андреевскій Михаиль—назнач. переэкзаменовка по русскому и латинскому языкамь.

Болхаревскій Иванъ—увольняется изъ училища по малоусившности и великовозрастію.

Литвяковъ Михаилъ—какъ не державшему экзаменовъ по болъзни предоставляется право держать таковые послъ каникулъ.

дини РОСПИСАН IE

времени и предметовъ пріемныхъ испытаній и переэкзаменовокъ въ Стародубскомъ духовномъ училищѣ въ 1902 году.

Августь 16 (пятница), —явка въ училище новопоступающихъ учениковъ.

Письменный экзаменъ и переэкзаменовки для учениковъ 4 класса.

17 (суббота),—медицинское свидѣтельствованіе новопоступающихъ учениковъ. картан надда Азганару III

Устный экзамень и переэкзамен. для ученик. 4 класса.

19 (понедъльникъ), — пріемный экзамень для постунающихъ въ приготовительный классъ.

Пріемный письмен. экзам, по русскому яз. для поступающ, въ 1-й кл. и письм, переэкз, по тому же предмету для учениковъ приготовительнаго кл.

20 (вторникъ), пріемный устный экзам. для поступ. въ 1 кл. и устныя переэкзамен. для ученик. приготов. класса.

Пріемный письм. экзам. но русскому яз. для поступающихъ во 2 кл. и письм. переэкз. по тому же предмету для учениковъ 1 кл.

мету для учениковь 1 кл. 21 (среда),—пріемный устный экзам. для поступ. во 2-й кл. и устныя переэкзаменовки для учениковь 1 кл.

Пріємный письм. экзам, по русск. яз. для постун. въ 3 кл. и письмен, переэкзам, по тому же предмету для учен. 2 кл.

22 (четвергъ), —пріемный письмен. экзаменъ по русскому яз. для поступ. въ 4 кл. и переэкзамен. по тому же предмету для учениковъ 3 кл.

Пріемный письмен. экзам. по латинскому яз. для поступ. въ 3 и 4 кл. и письм. переэкз. по тому же предмету для учениковъ 3 кл.

23 (пятница),—пріемный устный экзам. для поступвъ 3 кл. и устныя переэкзамен. для учениковъ 2 кл.

Пріемный письм, экзам, по греческому яз, для поступ, въ 3 и 4 кл. и письм, переэкз, по тому же предмету для учениковъ 3 кл.

24 (суббота), — пріемный устный экзам. для поступ. въ 4 кл. и устныя переэкзамен. для учениковъ 3 кл.

26 (понедъльникъ), — собраніе правленія для обсужденія результатовъ пріемныхъ испытаній и переэкзаменовокъ.

27 (вторникъ), -- молебенъ.

28 (среда), начало ученія. о минінадаво мимиооддоя хумно йоловотинов ахалео и духательном духадовот на 1.7 2001—10

POCHUCAHIE

пріємныхъ испытаній и перезкваменовокъ, имфющихъ быть въ Черниговскомъ Духовномъ училищъ въ началъ 1902—1903 учебнаго года.

16 августа (Пятница). Пріемъ прошеній. 048 447. 9100м

17 августа (Суббота). Пріемныя испытанія для поступающихь въ приготовительный классъ и переэкзаме новки ученикамъ приготовительнаго класса.

19 августа (Понедъльникъ). Пріемныя испытанія для поступающихъ въ приготовительный классъ и письменный экзаменъ для вновь поступающихъ въ 1, 2, 3 и 4 классы.

20 августа (Вторникъ). Устныя пріемныя испытанія поступающимъ въ 1-й классъ и письменныя переэкзаменовки ученикамъ 1-го класса.

новки ученикамъ 1-го класса. 21 августа (Среда). Устныя пріемныя испытанія поступающимъ во 2-й классъ и письменныя переэкзаменовки ученикамъ 2-го класса.

ученикамъ 2-го класса. 22 августа (Четвергъ). Устныя пріемныя испытанія поступающимъ Въ 3-й и 4-й классы и письменныя переэкзаменовки ученикамъ 3-го и 4-го классовъ.

23 августа (Пятница). Устныя переэкзаменовки ученикамь 4 и 1-го классовъ.

24 августа (Суббота). Устныя переэкзаменовки ученикамъ 2-го и 3-го классовъ.

26 августа (Понедъльникъ). Педагогическое собраніедля разсмотрънія списковъ учениковъ и посужденія о результатахъ пріемныхъ испытаній и переэкзаменовокъ.

27 августа (Вторникъ). Молебенъ предъ началомъ ученія, чтеніе списковъ и начало занятій:

vapin Knee- unovin Hogroperin u

Феодоръ Тычино.

Приложеніе къ отчету Черниг. Отдъла Императ. Прав. Палес. Общества.

ВЕДОМОСТЬ

съ подробными свѣдѣніями о чтеніяхъ о Св. Землѣ, веденныхъ въ 1901—1902 г.г. въ городахъ, мѣстечкахъ и селахъ Черниговской епархіи о.о. завѣдующими чтеніями.

Ey.	Названіе мѣст- ностей,гдѣпро- исходили чте- нія.	Туково-	OSCHORACIONAL A MASSIANA A RI PIRKERA AROBOTAL		енія	луша-	
жм по порядку		1 3 10000	Участвовали въ веденіи чтеній.	Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ помъщен. принад- леж. сельск. и волост- нымъ обществамъ.	Общее число слуша- тел. на всѣхъ чтен.
		ura de la	E (CONTROL CHERT IN)	a H		ESHT A	
	7, -97016705, 911	ьорзе	неній увздъ:	o e) (1011)	
1	Г. Борзна.	Свящ. Ар- кадій Ваку- ловскій.	Протоіерей Өео- доръ Исаенко, свя- щенники: Василій Доброленскій, Ни- колай Смирновъ и			and Pro-	
	nennijo (s si.	ningest in inch raised uder track indpedien	Александръ Нѣ- жинцевъ.	14	17/1 <u>883</u> 9	0011 6 <u>901</u>	3000
2	С. Великая-За- горовка.	Св. Іосифъ Базилевичъ.	и 140 классивь вкуста (С <u>уб</u> бога), 5 ст 2-го й 3-го классивъ.	12	M.S Q ION:	nta nta	-
3	М. Ивангородъ.	Св. Алек- съй Куте- повъ.	a cora (Hone chi sanga) shis cunceous y senar meses ne <u>m</u> arandi co meses (Brommers)	ь 26 денабря	7 anptan.	r esd x <u>er</u>	600
4	М. Ичня.	Свящ. За-	митрій Подгорскій и	5	RI H	ort.	
1		левичъ.	Феодоръ Тычино.	-	8		1500l

ку.	Названіе мѣст-	Pressona	-OBOSINE -70	HE BECS		про-	туша-
NaNe по порядку	ностей, гдѣ про- исходили чте- нія.	1 y MOBO	Участвовали въ веденіи чтеній.	Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ помѣщен., принад. леж. сельск. и волост- нымъ обществамъ.	зе число сл на всѣхъ
5	М. Ичня.	Прот. Ва- силій Кома- ровскій.	ta Crain Ha-1 Average Average Crain Date Average Crain Date C	29		1 · 3	2300
	С. Кочановка.	Свящ. Павель Ягодовскій. Благоч. св.	Почетн. гражд. Стефанъ Кубраков- скій и казакъ Яковъ Степанецъ. Учитель Алексъй	7			3300
0016	C R T T T T T T T T T	Іоаннъ Кры- жановскій.	Краковный, исалом- щикъ Димитрій Ку- чинскій и Алексъй Кобыльскій.	19		0	2000
8	С. Оленовка.	Св. Але- ксій Холод- ный.	Священникъ Ми- хаилъ Козленковъ, псаломщикъ Васи- лій Барзиловичъ и почет. гражд. Про- кофій Безлюдный.	29	ari Man	(1) (1)	2900
9	С. Омбышъ.	Св. Кон- стантинъ Слюсаревскій.	burepile	18	_		1763
10	С. Парафіевка.	Св. Але- ксъй Подгор- скій.	Священ. Николай Володченко и псалом. Димитрій Зборов- скій.	17	2 2	_	5000

Ey.	Названіе мѣст-	Руково-		извол	ія про- цились.	слуша-
NEN по порядку	ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.	дили чте-	Участвовали въ веденіи чтеній.	Въ церквахъ.	Въ пом'вщен., принад- леж. сельск. и волост- нымъ обществамъ.	Общее число сл тел. на всѣхъ
11	С. Рожновка.	Свящ. Павель Яхонтовь. Свящ. Але-	Прот_ Ва- свлій Бока- ровекій.		¥ 0,1/4	1300
		ксандръ Смо-		111	11 0 11 .	8000
13	С. Стрѣльники.	міръ Алек- сандровскій.	ровская и казаки		9 —	8000
14	С. Хорошее-	Свящ. Ди- митрій Ино- жарскій.	ин — Міловонск пр	6-		1500
15	С. Фастовцы.	Свящ. Си- меонъ Бог- дановскій.	сп. Св. Але- кей Холод- хал кий, по	19 -	910.7	8
16	С. Шапова-	Благоч, Св. Николай Ле- витскій.	yon	22 -	омо З	4000
691	81	Глухов	скій увадъздього			
17	Г. Глуховъ.	Благоч., Св. Герасимъ Смоличевъ.		янэ б	Парас	Dor

од мех. Названіе мѣст- ностей, тдѣпро- исходили чте- нія.	дили чте-	Учествовали въ Участвовали въ Дими чте- веденіи чтеній. Ніями.	Въ церквахъ, и не вът Въ школахъ, не	\$75570000000000000000000000000000000000	Общее число слуша- тел. на всѣхъ чтен.
	ій Корсунъ и ді нъ Осодоръ Бу клій,	Крыловскій, Нико- лай Самбурскій, Алексъй Розановъ, Михаилъ Флеровъ и Өеодоръ Косте- нецкій.	1979 P. (1977) 1979 P. (1977) 1979 P. (1977)	Ma L L	8000
18 C. Bepesa. d	и Свящ. Ва-й осилій Михай- ловскій посьої диозині	из Учитель школы	or.cm		RE 1
	анъ. Красного й жена свяще	ній Свистельникъ, Яковъ Ничипорен- ко и Андрей Ку- ценко. Приходскіе свя- щенники м. Воро- нежа: Іоаннъ Бу-	30		5000
20 С. Есмань.		и Петръ Тихомировы и Матеей Тищенко. Казакъ Филиппъ Кириленко.	15 4 8	Be THE	3F 1500

tky.	Названіе мѣст-	Руково-				про-	уша-
жу по порядку	ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.	гуково- дили чте- нінми.	Участвовали въ веденіи чтеній.	Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ помъщен. принад- деж. сельск. и волост- нымъ обществамъ.	Общее число слуша тел. на всѣхъ чтен
21	С. Марчихина- Буда.	Св. Іаковъ Коженовскій.	Священникъ Гри- горій Корсунъ и діа- конъ Өеодоръ Бур- невскій.	_		20	4000
22	С. Палѣевка.	Св. Іоаннъ Ивановъ.	Псалом. Але- ксандръ Христочев- скій и крестьянинъ Савва Кононенко.	10	90	(<u>)</u>	-x-
23	С. Сопычъ.	Свящ. Ми- хаилъ Куче- ровскій.	Псаломщикъ Ка- лачниковъ.	19	_		9500
24	С. Тулиголовъ.	меонъ Гуля- ницкій.	Веселовъ, псалом. Иванъ Красногор- скій, жена священ- ника Клавдія Гуля-			V	
	() () () () () () () () () () () () () (ико. Приходекто св нички м. Вор ка: Гаанъ Б	ницкая и учителя Н. А. Балицкій и Ив. Ив. Бирюкъ.	24	H0 7	W. Bo	<u>81</u>
25	С. Чернорій.	Св. Евге- ній Болдов- скій.	Тевицен. Михаилъ Левицкій.	14			2000
26	М. Ямполь.	Свящ. Ни- колай Чер- нышевъ.	아들은 사람들은 아니라 아들은 아니는 사람들은 아니라 내가 되었다. 그 사람들은 아들은 사람들은 아니라 가는 바람들은 아니라 다른	ПН	M.	н.,O	20

(ку.	Названіе мѣст-	Руково-	- Station of the			про-	уша-
жи по порядку	ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.	дили чте- ніями.	Участвовали въ веденіи чтеній.	Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ помъщен, приняд- деж, сельск, и волост- нымъ обществатъ.	Общее число слуша тел. на вскуб чтен
	- 01	agos Arenur	Парменъ Парменовичъ и марковичъ Марковичъ и учитель Александръ Демьяновскій.	8	2	2 a li	(H)
27	С. Ярославецъ.	Благоч., св. Андрей Слу- чевскій.	Учители: Петръ Новиченко, Тимо- фей Бирюкъ и Па- рамонъ Луговикъ.	12	3	01.00	-0.5
	4	Городнян	скій увздъ:	a Hi	1910	* .i.l.	
28		Свящ. Ми- хаилъ Куче- ровскій.	Воинскій начальникъ, подполковникъ С. А. Ковалевскій и завъдующій городскимъ училищемъ Л. В. Дабижа.	2	2	гМ.	78 -
29	С. Буровка.	Св. Исаакъ	Воспитан. Духов-	1000000	185 1911		108
30	О С. Ваганичи.	ценинка Мар воградская и учт	диславъ Тетеринъ и П. Пиневичъ.		8		4000
008		ксандръ Им- шенецкій.	por the series	18			_

	The Control of the Co	J. C.	V		
E & 3	enga ricery	36 KM TOZ		про-	пна-
ядв	Названіе мъст- Руково-	11.61			CILY,
порядку	ностей, гдъпро- дили чте- Участвовали въ	церквахъ.	XP.	PRINCE OME.	БХТ
ОП	исходили чте- нетр міне веденіи чтеній.	KB	школахъ	E. H.	чис вс
	HIRMU. NMRIH	цеј	MIK	Mrkin Seals of of	цее
New	Ber and Be	Br	Въ	Въ пом'вщен. принад- леж. сельск. и волост- нымъ : бществомъ,	Общее число слуша гел. на всѣхъ чтен
0.1	C. D. Coatt Province				
31	С. Горноста- не Свящ. Гринцы Пуп-гра				
	афловскій Альтару —	10	_		_
32	С. Ивашковка. Св. Іаковъ Учитель церк				
٠-	Сочава. приход. школы Сте-	Terr	Darries.	on D	075
	фанъ Похоловскій.	14	21-0	wire .	3000
33					
	вель Любо- слай Селенгинскій.	2	5		700
	вичъ.				
34					
	фанъ Мозо-	19	one	ת_ח	814
0.5	remander of the Canal Canal Canal	14			
35	М. Любечь. Свящ. Ни- Священники: Ва- кодай Нагор- силій Васильков-				
	скій. скій, Василій Ви-		•		
	аножід и діяння при				
	Петръ Терентіенко.	5		—	1000
36	М. Новые-Бо- Свящ. Ни- Діаконъ Павелъ	BHS	ypo	C. B	29
2	ровичи колай Вино- Катериничъ, жена градскій. священника Марія				
000					
	теля: Николай Про-				
	жига, Василій При-	PHI	ICI.	C. Ba	30
	горовскій и Иванъ Юницкій.		8		1200
	Touridate		3		1200
		1 1			

1.				Чте	нія пр	0-	FR
жые по порядку	Названіе мѣст-	Руково-		изво	рдили	оь.	Эбщее число слуша гел. на всѣхъ чтен
10ps	ностей, гдѣпро-	r Nr. saceuros	Участвовали въ	X.P.	уљ. ринад	MTs.	исло с. всѣхъ
0 1	исходили чте-	дили чте-	веденіи чтеній.	церквахъ	лал н. п	ства	вс.
H SS	His.	HEHRMH.	DE L'	цер	пом'ящен.	обще	на на
S	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00		NMBIH	Въ	Въ школахъ Въ помещен прин	имть обществамть.	Общее ч гел. на
					<u> </u>	H	0
37	С. Носовка и	TERRETARIAN CONFERENCE CONTRACTOR	Учитель Але-				
0.71	ст. Сновскъ.	Пригорскій.	ксандръ Ивановъ и				
			докторъ Александръ Мицкевичъ.		6 -		
200	N. D.	G T	- SH HIRA!	amor			H
38	М. Рѣнки.	Свящ. Гри-горій Улезко.	Учительницазем-				
的主意		Topin 3 acsau.	Виноградская и				
			псалом. Пиколай	100	1197	.)	11
	A. Holinkins		Ширайль Н пр			13	2000
39	С. Турья.	Св. Петръ	'uta.				
		Введенскій.	Ce. Herny	15	150A	-,	1500
40	С. Хотивля.	Свящ. Ва-	Псаломщикъ П.				
008	14 9	силій Спас-	Ковальковскій, учи-				
		скій.	В. П. Домарчукъ,				1
		Діаконъ — Петр слеій — коестьят	дворянинъ Н. М. Соболевскій ипочет.	400	aud	.0	1
	I I		гражд. Г. А. Ра-				
	i i	дать Коринді	хинскій.	10			2700
41	С. Ярыловичи.	Св. Іоаннъ	qR 1 acres as a second				
		Яковлевъ.	Canno Ba-	9	THE REAL		78
		pin Bernance	chit Bernu- un				
		козелец	ковскій одба па				
42	Г. Козелецъ.	Благоч., св.	Протојерей Өео-				
		Димитрій	доръ Левицкій, свя-	TO THE	Hope	,	48
		Лашнюковъ.	щенники: Өеодоръ				
		E. G. J. Ko	Страдомскій, Геор-				
200	(10) 21 (2)	HICO	CMC CMC				

try.	Названіе мѣст-	Paraone	tt Privaga-		енія води	про-	луша-
жж по порядку	ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.	Руково- дили чте- ніями.	Участвовали въ веденіи чтеній.	церквах	Въ школахъ.	Въ помъщен. принад. 15 п.	Общее число сл тел. на всѣхъ ч
		n.A. angrun k Sacana Wagan paksasa, Adapri	гій Піонтковскій и Евгеній Лисовскій.	11	(O)	oH(o <u>.</u> fo	250
43	С. Адамовка.	Свящ. Па- велъ Васю- тинскій.	The season of Rugoria	8	int ^e	M . I	54 0
44	С. Берковъ.	Св. Геор- гій Нагор- скій.	On. Herph and	14	131	, 1	1000
45	С. Браница.	Св. Петръ Добронра- вовъ.		14	ITO	Z .3 —	2800
46	С. Быковъ.	Св. Іоаннъ Володченко.	Діаконъ Петръ Гладкій, крестьян. Стефанъ Сорока и солдатъ Корнилій				
47	С. Веприкъ.	Свящ. Ва-	Ярошъ, Сынъ свящ. Ди-	na) Edd	q R 16	800
,	C. Doupling.	сйлій Велич-ковскій.	митрій Величков- скій и крестьянинъ Гордій Кохановскій.	19		r. E	25 00
48	С. Вороньки.	Свящ. Ва- силій Григо- ренко.	Дворянинъ М. Н. Кочубей и почет. гражд. Ө. Д. Косменко.	10	2		22 00

цку.	Названіе мѣст- ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.	Руково- дили чте- ніями.	-cacety-t-13		енія воді	гуша- чтен.	
NENe по порядку			Участвовали въ	Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ помѣщен., принадлеж. сельск. и волостиким обществамъ.	Общее число слуша тел. на всѣхъ чтен
49	С. Держановка.	Свящ. Па- велъ Макси- мовичъ.	Псаломщикъ Ма- карій Трухинъ.	14	<u>(n)</u>	<u>v</u> li	300
50	С. Красиловка.	Свящ. Ва- силій Вино- градскій.	Псаломщ. Анато- лій Бондаренко.	10	ist] i		2000
51	С. Кобыжча.	Свящ. Ни- колай Кры- ловскій.	er Cranic Marchan 'done	8	311. 310		1000
52	С Лемеши.	Св. Андрей Грабовскій.	Учит. церковно- приходской школы.	7		_	280
53	С. Лихачевъ.	Свящ. Мит- рофанъ Каб- люковъ.		13	CHE	<u> </u>	2500
54	С. Мостищи.	Св. Өеодоръ Главинскій.	Учитель земск. школы Александръ Грембаль и крестья- нинъ Косьма Оме-			id N	
55	м. Новая-Ба-	Благоч., св.	лышка.		12	73 18	1200
10.8	сань.	Даніилъ По-	ксандръ Тарасевичъ и Матвъй Полон- скій.	1 6		9	500

ку.	Названіе мъст-					про-	гуша-
Мем по порядку	названіе мьст- ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.	Руково- дили чте- ніями.	Участвовали въ веденіи чтеній.	Въ церквахъ.	OSTATA DE	Въ помъщен., принад- леж. сельск. и волост- пымъ обществамъ.	Общее число слуша- тел. на всъхъ чтен
56	М. Олишевка.	Свящ, Ни- колай Голо- винскій.	Учительница зем- ской школы Евдо- кія Нагорская и учитель Стефань	H04	(B)(t)	l and	
(m)	4	Бон мусико.	Буренко.		-	10	1500
57	С. Старая-Ба-сань.	Свящ. Вла- диміръ Мар- ченко.	Дворянинъ Дими- трій Ивановъ Тум- ковскій.	1 287	dis	13	1300
58	С. Хрещатое.	Свящ. Сте-	.ainoaon				
ORY	7 - 7 - 1	фанъ Ходо- ровскій.		10	DES	T0	2000
	l a	вико] Конотоп	скій увадъ:	991	SZ	di. A	86
006	2 - - 81	in Alasmonor	грофина Каб- Хо				
59	Г. Конотопъ.	Благ., Пр. Петръ Крач- ковскій.	Позднѣевъ.	17	LISTER BUILDING	MILE.	1085
60	М. Батуринъ.		There is a line of	января	8 anptan.	-	_
200		Нъжинцевъ.		C.b. R	10 8 at		
61 005	The state of the s	Свящ. Ва- силій Вер- бицкій.	Діаконь Өеодорь Марковскій.	1-10 4	103	H .	800

цкун	названіе мѣст-	Руково-	т- Руново-		я про-	туша-
мем по порядку.	ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.	н иказонтог дили чте-	Участвовали въ веденіи чтеній.	Въ церквахъ. Въ школахъ.	Въ помър од. принад- леж. сельск. и волост- нимъ обществамъ.	Общее число слуша- тел. на всѣхъ чтен
62	С. Дептовка.	Благоч., св. Леонидъ Мак-		4-		
国際記される75 4	С. Крапивна.		an =01002			
	€ Колядинъ.	свящ. Сито меонъ Собко.	я — пата на п			
			церков, прих. шко- лы Анна Билецкая.	BHHHH	T .0	1800
65	С. Курень.	силій Мань-	Діаконъ Іоаннъ Егоровъ.	7 -	_	+
66	С. Курень.	Свящ. Ва- силій Левит- скій.	нон	18 -	. Кри	6000
		Созановскій.	псаломщикъ Ни- колай Ръзниковъ.	11-	_	
003	12 - 3	ій Черпявскій.	CH.I			
68	С. Подлипное.	Свящ, Ан- дрей Куз- минскій,	Діаконъ Петръ Кибальчичъ, учи- тельница М. П. Ко- робко, и учителя:	HRORE	A.D	720

CR.y.	Названіе мѣст- ностей, гдѣ про- исходили чте- нія.	1 3 10000	Участвсвали въ веденіи чтеній.		воді	про-	пуша-
жи по порядку				Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ пом'вщен, принад- леж. сельск. и волост- нымъ обществамъ.	Общее число слуша тел. на всѣхъ чтен
			Н. Т. Веремъенко	3131 3131	prist.	X.) : [:
			и Н. Д. Стопанов-	IT(8	15	n de	6000
69	С. Семяновка.	Аркадій Ле- витскій.	Учительн.: Лю- бовь Владимірова и Евдокія Шидлов- ская.	ňa 	20	(d.,	2457
70	С. Тиница.	Св. Петръ Левитскій.	Священ. Василій Квитницкій.	19			
		Кролевец	кій уъздъ:	dì	94	C. IC	
71	Г. Кролевецъ.	Благоч., св. ІоаннъТара- севичъ.	Священники: Антоній Бъглевскій, Владиміръ Шейновъ, Григорій Им-	il H	90	C. 16	
-		ea rounium Hi co Chanusona.	шенецкій, Влади- міръ Платоновъ, Алексъй Данилев- скій и діаконъ Ва-	19)	1.50	jejúľ*	0 74
		Service of the Control of the Contro	силій Чернявскій.	12			3600
72	С. Алтыновка.	Св. Нико- лай Яценко.	Священ. Васи-	16			3200

дку.	Названіе мѣст-	Руково-	ore Pyrages	Чтенія изводи		луша-
ММ по порядку	ностей,тдѣпро- исходили чте- нія.	дили чте-	Участвовали въ веденіи чтеній.	Въ церквахъ. Въ школахъ.	Въ помъщен., принад деж. сельск. и волост нымъ обществамъ.	Общее число слуша тел. на всѣхъ чтен
73	С. Быстрикъ.	Свящ. Ев- геній Грома- ковскій.	randad an	читель	омѣщенін ства о езвости.	
74	С. Клишки,	Свящ. Өео- доръ Дени- сенко.	Діаконъ Симеонъ Костюченко.	10		3000
75	С. Красно-полье.	Св. Іоаннъ Борзаковскій.	vic , rooff , un entil <u>amment</u> , unummun,	17—		8500
76	Г. Коропъ.	Св. Никита Пастуховъ.	Священ.: Іоаннъ Рахинскій, Дими- трій, Селенгинскій,	Rictor a per	16.2 kg/	
	-6 -6	i engenegene') denogazggffild forrettenage denogazgare	Григорій и Евгеній Бывалькевичи, Василій Разинскій и ӨеодоръКосолаповъ.	22-		5000
77	С. Мезинъ.	Свящ. Ди- митрій Са- вицкій.	Учителя церков- ной школы Василій Бурневскій и Нико-			
78	С. Мутинъ.	Св. Михаилъ Величко.		- 18 14		2500
	To an in the second of					

А. Названіе мѣст-	Руково-	ст- Руково-		ій про-	туша-
Названіе мѣст- ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.		Участвовали въ	церквах	Въ пом'ящен., принад- леж. сельск. и волост- нымъ обществамъ.	Общее число слуша- тел. на всвхъ чтен
79 С. Обтовъ.	Св. Евлам- пій Добро- жанскій.	Псаломщ. Ана- толій Ромаскевичь.	10-	0. Buc	2150
80 С. Подоловъ.	Св. Проко- фій Ивашу- тичъ.	t, (bung Orac gopa "Jenn- K tenno.	3	r.K .O	7.2
81 М. Понорница.	Прот. Герасимъ Глядиковскій.	- Св. Іознич Нориаковскій,	10 -	(d .0)	600
82 Рыхловскій монастырь.	Игуменъ Ев- геній.		100 o	7.16	76
	Свящ, Геор- гій Грома- ковкій.	Священникъ Василій Прокоповичь, діаконъ Петръ Могилевскій и псалом. Андрей Рачинскій.		C, Me	1800
84 Г. Мглинъ.	вин в по Мглин Влагоч. св. Іоаннъ Ан- дріевскій.	скій уѣздъ: салыс Протоіерей Кон-	Jihn	W. D	

КУ.	Названіе мъст-	Руково-	Pyrioso-	Чтенія каводі	ились.	тен.
№М по порядку	ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.		Участвовали въ веденіи чтеній.	Въ церквахъ. Въ школахъ.	Въ помѣщен., принад- леж. сельск. п волост- нымъ общестнямъ.	Общее число слуша- тел. на всъхъ чтен
			гельскій, Іоаннъ Діесперовъ и Митро- фанъ Өеодоровскій, діаконъ Іоаннъ Бар- зиловичъ и псалом. Афанасій Пшенич- ный.	21 000		3150
85	М. Баклань.	Свящ. Але- ксъй Янов- скій.	Учитель Аполли- нарій Вергнейко.	AN HIE		-
86	С. Нивное.	Св. Никола Россинскій.	Assimilar, Formal	20 —		20000
87	С. Разрытое.	Свящ. Ди- митрій Кра- сногорскій.	Священ. Николай Красногорскій и мо- нахиня Іоанникія.	16 —	p() ()	770
80	С. Симонтовка.	Св. Георгій Діесперовъ.	nakobe <u>kin</u> i.	14	<u></u>	4200
		гат II с пошта пос Новгородсѣ пометовам с	верскій увздъ:	pe, un ga.		16.50
89	С. Воробьевка.	Св. Павель Кузьминскій.	rpix grod 1 i <u>—</u>	7-		1400
90		Св. Петръ Селенгинскій.	Псаломщ. Іоаннъ	9		1100

CKY.	Названіе мѣст-	Руково-				про-	уша-
NEW HO HOPPIREY	ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.		Участвовали въ веденіи чтеній.	Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ пом'ящен. принад- леж. сельск. и волост- нымъ обществамъ.	Общее число слуша- тел, на всъхъ чтен.
91	М. Гремячъ.	Свящ. Си- меонъ Діе- сперовъ.	ray Africa and a single of the	4			
92	С. Зноба.	Св. Іоаннъ Померанцевъ.	tale Lang <u></u> Lang				
93	С. Костобобръ.	Свящ. Ми- хаилъ Моя- ровскій.	(14.4) -44.7 prince) qui represent despress	8	1.5	613	_
94	С. Машевъ.	Св. Василій Левицкій.	arazen aria (12	100		3600
95	С. Олтарь.	Благ. свящ. Михаилъ Лу- бенцевъ.	. The start of the	9			_
96	М. Орловка.	Благ, свящ. МихаилъГро- маковскій.		15	13 13 - 1- 12 13	1-212.1	0_
97	М. Середина- Буда.	Благоч. св. Александръ Рожановскій.	Священ.: Петръ Доброленскій и Өео- фанъ Мыславскій, діаконъ Василій Борзаковскій, псал. Петръ Крутиковъ и Григорій Кали-		20	; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;	

Ey.	Названіе мѣст- ностей, гдѣ про- исходили чте- нія.	Руково- дили чте- ніями.			енія про-	уша- чтен.
NeNe по порядку			Участвовали въ веденіи чтеній.	Въ церквахъ.	Въ школахъ. Въ помбщен. принад- леж. сельск. и волост- нимъ обществамъ.	Общее число слуша тел. на всѣхъ чтен
	0	TOTAL TOTAL ACTIONS AND THE COLUMN ASSESSMENT OF THE COLUMN ASSESSMENT ASSESS	новскій, сынъ пса- ломщика Михаилъ Калиновскій и учи- теля: Трофимъ Ба- тенко и Семенъ Мер- линъ.	14	(ma) (1.2)	
98	С. Старый- Жадовъ.	Св. Іоаннъ Громаковскій.	Учитель 2-хъ клас. Министерскаго училища Алексъй Мъсяцъ.) 1145	5	
		Новозыбн	овскій уъздъ:	1814	li sang	
66	Г. Новозыб-	Свящ. Але- ксандръ Бур- невскій.	Священ.: Александръ Колмаковъ и Өеодоръ Храмцовъ, учителя женской гимназіи Анатолій Бѣлгородскій, Кириллъ Чернышевъ и Петръ Марковскій, завѣдующій 2-хъ клас. город. училищемъ Александръ Коваленко и учитель народнаго училища Даніилъ Манжелей.	PN		

Ey.	Названіе мѣст-		Pywoso-	Чтені изводі	ились.	тен.
N.N. HOPSHEY	ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.	Руково- дили чте- ніями.	Участвовали въ веденіи чтеній.	Въ церквахъ. Въ школахъ.	Бъ помъщен. принад- леж. сельск. и волост- нымъ обществамъ.	Общее число слуша- тел. на всъхъ чтен
100	С. Деменка.	Свящ. Ни- колай Ива- новъ.		- 6		360
101	С. Дениско- вичи.	Свящ. Сте- фанъ Шепе- девъ.	Учитель народ- ной школы Петръ Соколовъ.	12	() 3 (83k)	2400
102	С. Любачане.	Св. Іоаннъ Виноградскій.	ive d16	6	-	-
103	Городъ Новое- Мъсто.	Булгаковъ.		6-	- H	2400
104	С. Новый-	Св. Петръ Королевъ.	ena -qye aqrumana . Henena <u>a</u>		0 X	1500
105	С. Сачковичи.		cur AG	12-		1500
106	М. Семеновка.	Свящ. Ни- колай Мыс-	est est esta a			
107	м. Спиридоно-		od 197 ₂ - San Yang	$\begin{vmatrix} 4 \end{vmatrix}$		1000
	ва-Буда.	колай Бол-		- 8	-	1600

леле по норядку.	Названіе мѣст- ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.	дили чтө-	Участвовали вт Участвовали вт на потений. Веденіи чтеній.	Въ церквахъ. се на въ помущен пример. Въ помущен, принад- пим обществамъ. Общее число слушател, на всъхъ чтен.
108	С. Тимоновичи.	Свящ. Си- меонъ Ко- рейша.	графъ Банги- данонъ.	700 — 14 — 700
109 101č.		Свящ. Ми- хаилъ Яку- бовичъ.	rozen Hly- raenosiñ,	15
110			Georgopa Jiye Ri Senuosa. Cr	Съ декабря по 8 вирѣ- ля, въ помъщенін зем- ской школы.
		Нѣжинс	ни увздъ, підеа	8HH281 19 1711
111	Г. Нѣжинъ.	Прот. Ди- митрій Сто- пановскій.	Свящ.: Георгій Спасскій и Нико- лай Липскій и діа- конъ Филиппъ Бо- ровскій.	
112	С. Безугловка.	Прот. Геор- гій Камин- скій.	рій Бакуринъ.	
113	С. Вересочъ.	Свящ, Ти- хонъ Зубков- скій.	Mr.	

rky.	Названіе мѣст- ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.	Руково- дили чте- ніями.	Участвовали въ веденіи чтеній.		ені:	туша-	
жы по порядк				Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ пом'єщен. пранад- леж. сельск. и волост- нымъ обществамъ.	Общее число слуша- тел. на всъхъ чтен
114	м. Веркіевка.	Св. Ев- графъ Бапти- дановъ.	nn. Count. Cur. Mann = 17042	ain		mil.	800
115	С. Великая-Ко- шелевка.	Свящ. Ни- колай Шу- гаевскій.	-nic near	ла 6	oga	6, Xo	1500
116	С. Володькова- Дѣвица.	Благоч., св. Өеодоръ Лу- бенцовъ.	Священникъ Левъ Ячницкій и діаконъ Стефанъ Гоголевскій.	29	r. <u>7</u> .	(x .0	5800
117	С. Галица.	Свящ, Гри- горій Куче- ровскій.	йіміронина Н -иі, Тірот,	9) MG	11.1	1800
118	С. Дремай- ловка.	Св. Іоаннъ Тарасевичъ.	r) -0x/ bitrus gu Alabooren ga -	10		- 3	
119	С. Лосиновка.	Св. Андрей Буримовъ.	Священ. Іоаннъ Юницкій, учитель- ницы: Пелагія и Татіана Буримовы,	gm	m g	al.	1120
	11		учителя: Андрей Михнатко и Филиппъ Сидоренко и студентъ Николай	J. D	1 =	C. B	3000
			Буримовъ.	ų.	15		3000

ку.	Названіе мѣст-	Руково-	702 NAVY 1102			про-	ттен.
ММ по порядку	ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.		Участвовали въ	Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ помъщен. принад- леж. сельск. и волост- нымъ обществамъ.	Общее число слуша- тел. на всѣхъ чтен
120	С. Липовый- Рогъ.	Св. Андрей Колотовскій.	ina. Car Bonnar' Ripar <u>ico</u> policia	7		ar s	2 1
121	М. Мокіевка.	Свящ. Але- ксандръ Бул- гаковъ.	es of Chain Haras (a) piens tours (a) constant	100	((A)	.0 	197 -
122	рище.	Свящ. Гаврішль Терно- польскій.	Учитель Иванъ Улезко, учитель- ница Ольга Пине- вичъ и псаломщикъ Никандъ Ярошев- скій.	(PA)	6	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	600
123	М. Мринъ.	Свящ. Кон- стантинъ Чи- килевскій.	Александра Чи- килевская и учи- тельница Валенти- на Затворницкая.	H.TU	15	.5	1500
	C. Hocobka.	Свящ. Гри- горій Гонор- скій.	Діаконъ Левтрин- скій и учитель церк. школы Иванъ Ки- селевъ.	3	1.(C	laL	1850
125	С. Орловка.	Свящ. Ми- хаилъ Петру- шевскій.		8	3 11	-	1470

Ey.	названіе мъст-	Руково-		1.5ht5365-9	ені вод:	я про- ились,	туша-
ММ по порядку	ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.	1 3 10020	Участвовали въ веденіи чтеній.	церквах	Въ школахъ.	Въ пом'ящен, принад- и н леж. селеск и волост- о об нкмъ обществамъ.	Общее число сл
126	С. Талалаевка.	Св. Іоаннъ Крачковскій.	нд- Съ. Андрей Ком ум вений:	20	ad	_	4000
127	С. Сальное.	Свящ. Илла- ріонъ Вели- годскій.	Крестьян. Петръ Шулякъ и исаломщ. с. Шнаковки Ни- колай Лайко.	20	5	И.М.	3070
		MATERIA DETERMINATION OF THE PROPERTY OF THE P		.9	oM gm		0.0
128	Г. Остеръ.	Свящ. Лео- нидъ Семе- новъ.	Протоіерей Ни- колай Лапчинскій и священ. Проко- фій Кучинскій.	15	· ·		- 1 - 1 - 2 1
129	С. Борки.	Благ., свя- щенникъ Па- велъ Рклиц- кій.	crantning Un-, no numberia, ro numberia, ro	(Sia	10		
1 3 0	С. Большая-Дымерка.	Свящ. Ми- хаилъ Слу- чевскій.	Псаломщ. Порфирій Михайловскій и крестьяне: Илья Карандюкъ и Ни-	апр	ъ 9 Вля	декабря въ церг	по 8
147	- 118		кандръ Коваль и учитель Яковъ Ли- тошенко.				

KY.	Названіе мѣст-	Pyraona	A			про-	тен.
поря	ностей,гдѣпро- исходили чте- нія.	Руково- дили чте- ніями.	Участвовали въ		Въ школахъ.	Въ пом'вщен. принад- леж. сельск. и волост- нымъ обществамъ.	Общее чиско слуша- тел. на всѣхъ чтен.
131	М. Бровары.	Свящ. Гри- горійЗнамен- скій.	Протојерей Ва- силій Набоковъ и учитель земской школы Гаковъ Ли-	150	7.08	0.0	28.1
		т Приходине Эйстантинк П	тошенко.	20		_	3000
	С. Булаховъ.	Протоіерей Іоаннъ Зоси- мовичъ.	Kal Co. Bergo	-011	8	<u>.</u>	-
133	С. Выползовъ.	Св. Іоаннъ Съчко,	ne dinim one	2	51	a T	33
144	М. Гоголевъ.	Благоч. св. Венедиктъ Промысловъ,	h. (le., flerps Hexanoscia	3	4	1.7	142
135	С. Дударковъ.	Св. Іоаннъ Грабовскій.	Сосияции	18		\$	1800
13 6	М. Лътки.	Протоіерей Іаковъ Але- ксандровскій.	Creman Ma- II	8	000	Г. (1950
137	С. Максимъ.	Свящ. Ва- силій Один- цовъ.	an in the second		- 18	8 —	5400
138	С. Никольская- Слободка.	Св. Памфилт Лъсуновъ.	T T	Ι ε			590

B.	Названіе мѣст- ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.	Руково- дили чте- ніями.	Участвовали въ веденіи чтеній.	Чтенія про- изводились.		уша-
				Въ церквахъ.	Въ помъщен., принад- леж. сельск. и волост- нымъ обществамъ.	Общее число слуша- тел, на всъхъ чтен.
139	С. Сваромье.	Св. Іоаннъ Шіяновъ.	Псаломщикъ Андрей Ренскій, и. д. псаломщика Терентій Приходько и Константинъ Курочка.	8-	1 1/	2800
140	М. Семиполка.	Св. Петръ Радкевичъ	-HOGAMEROL	Съ	25 нояб въ цер	ря по 7
141	С. Татаров- щина.	Свящ, Фи- липпъ Сми- ринскій.	12 (10 KS2014) (10 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	20 -		581
142	С. Чернинъ.	Св. Петръ Покащевскій.	жаокын од Н	7 -	_	526
(C)2.1	-1-81	Сосниц	тинков аС гад кій увадъ:	1011(16)	v.J., .9	661
143	Г. Сосница.	Благ., св. Стефанъ Ма- тусевичъ.	Священ.: Петръ Поповъ и Кириллъ Захвалинскій, судеб- ный приставъ Ску-	an Al	.11.	1:48
101.6	-9	Vaniers neono d messu Ai bi Xahnencrid	ратовъ, учителя: Л. С. Апанасенко и	M 11 031 (3	M. 79	7.8.)
10 ö	3		Громаковскій.	6 16	mH8	88

	And the second s	and the second s	and the second transfer of the second	man and the second seco
жы по порядку.	Названіе мѣст- ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.	Руково- дили чте- ніями.	Участвовали въ веденіи чтеній.	Въ церквахъ. в на въ пколахъ. в на въ пиколахъ. в на въ пете пиколахъ. в на въ пете пикола с пуща пете пиколо с пуща тел. на всъхъ чтен.
144		Св. Лука Киръенко.	Gredans Ross acc Gredans Ross acc chosc <u>kiń</u>	
145	С. Баба.	Свящ. Ва- силій Сам- бургскій.	фанъ <u>Бу</u> лга- Темъ.	ранскії . 20 4— — — —
146	С. Блистова.	Св. Григо- рій Вакулов- скій.	Учитель Іосифъ Турченко и казакъ Никита Ткаченко.	8 4 1950
147	2 1	Св. Григо- рій Діаконовъ.	Псаломщ. Яковъ Боголюбцевъ и крестьян. Өеодоръ Левитинъ.	22 — 3000
148	С. Киселевка.	Св. Митро- фанъ Стру- ковъ.	Учительница Ха- ритина Володько и учитель Димитрій	Съ 13 январи по 7 апръли въ помъщени перковно-приходской школы.
149	С. Корюковка.	гій Лашню-	Лаврененко. -BOA JURB) при -mr.s I dinen - Just	10 — — 500
150	С. Макошинъ.	Свящ, Геортій Шіяновь.	Jefenera. III.	19 — — 5250
LVI	A	UBIN REMORE.	Inc.	1 1 1 1

цку.	Названіе мѣст-	Руково-		TO KIND ON	Чтенія про- изводились.			
мы по порядку	ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.	дил л чте-	Участвовали въ веденіи чтеній.	18658	Въ школахъ.	Въ пом'вщен., принад- леж. сельск. и волост- имъ обществамъ.	Общее число слуша тел. на всъхъ чтен	
151	М. Мъ́на.	Благ. свящ. Стефанъ Кра- сновскій.	Священникъ Але- ксандръ Лавровскій и учительн. Клав- дія Григоренко.	720120	191	Α , Μ	500	
152	С. Низковка.	Св. Митро- фанъ Булга- ковъ.	Chang Ba- enain Cam- byprexin	, <u>G</u> ()	23		711 1610	
153	М. Новые- Млины.	Св. Павелъ Самойловичъ.	Священ. Поліенъ Радченко.	12	COM	e. B.		
154	М. Охромѣе- вичи.	Св. Нико- лай Креща- новскій.	Cs. Tparo- pia Tiargnoss. Bo	4	2		1200	
Engles	М. Синявка.	Благоч., пр. Александръ Тупатиловъ.	Свящ. Николай Лобановскій и иса- ломщикъ Андрей Полегенько.	9.	1.91	ingi .i	540	
156	С. Спасское.	Свящ. Ава- насій Гала- ганъ.	Учитель дерк приход. школы Ва- сильковскій.	(20)	Inn	гоИ ,.	() ((1)	
157	М. Стольное.	Св. Петръ Лебедевъ.	Свящ. Симеонъ Щемелиновъ, кол. рег. Никифоръ Шевелевъ и землемъръ	(1)	KOI	eM.	(50)	
			Антоній Цъпакъ.	8		_	2400	

-	uegralite til ov					про-	гуша- чтен.
ro bar	Назнаніе мѣст- ностей,гдѣпро- исходили чте- нія.	Руково- дили чте-	Участвовали вт. веденіи чтеній.		Въ школахъ.	Въ помъщен. принад- леж. сельск. и волост- нымъ обществамъ.	Общее число слуша тел. на вскуъ чтен
88	С. Холмы.	Св. Іоаннъ	Учительница зем- ской школы Марія Виноградская.		11	_	2200
9	С. Чепелевъ.	Свящ. Ди- митрій Дуб- ровскій.	Учительница цер- ковной школы Та- тіана Сидоренко, воснитан, Семина-		enge ond	C. D.	162
	fi, 6 — — (1.4 roadpa m (2.4 roadpa m (3.4 roadpa m (4.4 roadpa m (5.4 roadpa m (6.4 roadp	ить Кузьминск Свищенники: втусенцтв в икольскій и уч	ріи Петръ Калиновскій, псаломщикъ Михаилъ Еновскій и свящ. Григорій Острицкій.	дв 13	loi:	1	101
	С. Чернотичи.	Свящ. Өео- доръ Тарасе- вичъ.	-oiL jina)	\$8TO	no()	.D	701
•	() () () () () () () () ()	вно-приход, шк	да оддуж жин.	eni	sqT) .D	991
51	-10 orapogg ob	тиніанъ Доб- рогаевъ.	Протоіер. Адріанъ Доброгаевъ, св.: Ми- каилъ Александровъ, Поаннъ Корніевскій,			. ,	
		Commence of	Романъ Діаковскій, Александръ Левиц- кій, Стефанъ Хан- дажинскій, Андрей				To the second se
	a,	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Ланчинскій, Кон-	109	010		1 10.1

E.y.	Названіе мѣст-		ст- Руково-	12. (京都書)、京文第一位日	ія про-	/ша-
ММ по порядк	ностей.гдѣпро- исходили чте- нія.	Руково- дили чте- ніями.	Участвовали въ	Въ церквахъ.		Общее число слу
in the second	nio	of means the	стантинъ Горскій и Өеодоръ Козминскій.	12		100
162	С. Березовка.	Св. Евеи- мій Голова- чевскій.	Учитель церков- ной школы Илья Кибальчичъ.	191. (1)		85
163	С. Кистеръ.	Свящ. Ни- колай Преоб- раженскій.		6		75
164	F. Horaps.	Свящ. Ни- колай Андрі- евскій.	Священники: Г. Матусевичъ и Д. Никольскій и учитель П. Щаблинскій.	рѣля, щеніи печит.	ноября по 1 частью вы п библіот чат о народ. тр о вы церкви	пом ⁴ т. по резв
165	С. Солова.	Свящ. Діо- нисій Левиц- кій.	доръ Тарисе- вичъ.	12	1	20
166	grand - ni	Св. Иппо- пить Жудро.		žitode	0 7	
	. N. . n. -n.	энны Корніске гольні, спенс на Суражск Хотпрот Сте	Жудро. ій увздъ:	19	_ 5	70
137	ACTUAL OF THE PARTY OF THE PART	Свящ. Өео- доръ Лап- чинскій.		6	1	20

Названіе мъст-	Румово-		Чтенія про- изводились.			уша-
ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.	Руково- дили чте- ніями.	Участвовали въ веденіи чтеній.	Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ пом'ящен., принад- леж. сельск. и вогоэт- нымъ обществамъ.	
88 С. Велико- Удебное.	Свящ, Ми- хаиль Луза- новскій.	Chan In-	15	102		1750
69 С. Гордъевка.	Благоч., пр. Евеимій Ле- бедевъ.	Ca. Imaus. Apenianousita		12	·	1200
70 С. Далисичи.	Свящ. Ти- хонъ Медвъ- девъ.	Псаломщикъ Стефанъ Носачевскій.	14) il	3000
11 С. Заборье.	Св. Сергій Жихаревъ.	dinasazara	18	1	1	20,000
72 П. Климовъ.	Св. Сергій Покровскій.	0	9			
73 П. Клинцы.	Свящ. Сте- фанъ Лап- чинскій.	Діаконъ Иванъ Калиновскій.	10		0	-
74 С. Кузнецы.	Св. Геор- гій Россин- скій.	Учителя: Петръ Тищенко и Іоанни- кій Ржевскій и учительница Але- ксандра Мигай.	100	14		2100
75 С. Летяхи.	Свящ. Александръ Дорогунцовъ.	Учитель церков- но-приходской шко- лы Петръ Сковпеш- кинъ.	1113 1114	7	() (), x	1700

Названіе мѣст-		D	ж- Руково-		Чтенія про- изводились.			
жы по порядк	ностей, гдѣпро- исходили чте- нія.	Руково-ов дили чте- ніями.	Участвовали въ	Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ помѣщен., принад- леж. сельск. и волост- нымъ обществамъ.	Общее число слуша	
176	С. Лотаки.	Свящ. Ди- митрій Золо- товъ.	xanta Ayan-	18	HÒ:	Ι , , <u>-</u>	360	
177	С. Ляличи.	Св. Іоаннъ Крещановскій.	ta Kanovanp. Kan <u>niñ de-</u> bereus.	12	SERVE	6. Po		
178	П. Святская.	Св. Илья Назаровъ.	n. s (ban <u>up</u> Tu-	rhi.	22	10	800	
		Чернигов	скій утвадъ:					
179	ee	Св. Евгеній Ольховый.	Свящ, Михаилъ Зеленскій и Өеодоръ Соболовъ и исалом- щикъ Александръ Каминскій.	10h			1	
180	С. Выбли.	Свящ. Сте- фанъ Чуд- новскій.	d -nel, such renering.	10			100	
181	С. Горбовъ.	Св. Кон- стантинъ Чудновскій.	The Paccase of the Estate of t		8	_	_	
182	С. Довжикъ.	Св. Іоаннъ Демиденко.	Учительн. Але- ксандра Кокотюхина.	/ /101	97	<u>.)</u>	1	
190	С. Холявинъ.	Свящ. Але- ксандръ Виш- невскій.	ne geogradian in a de la company de la compa		10		200	

цку.	Названіе мѣст-	Руково-	nara ao			про-	луша-
жеме по порядку	ностей,гдѣпро- исходили чте- нія.	дили чте-	Участвовали въ веденіи чтеній.	Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ пом'ящен., принад- леж. сельск. и волост- нымъ обществамъ.	Общее число слуша- ел. на всѣхъ чтен.
183	SERTH RES	Свящ. Але- ксандръ На- горскій.	ивсто учителя обра во птороплассной во году. Желагонії	18		ende ende	-
184	- Hadia orași - Hadia arojina - Hadia	Свящ. Ва-	оды документова, въ- Училинциато Смента года,	14	6K*9	Halal Notes	3960
185	С. Красное.	Св. Андрей Тимошевскій. Свящ. Ми-		12	04000	_	7200
107	0 1	хаилъ Юраш-	Vivina vanua	26	-	4	2600
101	С. Мохнатинъ.	Свящ. Але- ксандръ Ко- роткевичъ.	Учитель церков- но-приходской шко- лы Александръ Го- голевскій.	_	. 8	3 —	1600
188	С. Роище.	Свящ. Гав- ріилъ Лев- ченко.			- 11		_
189	М. Седневъ.	Свящ. Ми- хаилъ До- марчукъ.		-			_

lies are '00 bean 1962 r ap w. a nerrope incorreged Assaciant

объявленіе.

RESORBINGS.

Вакантны учительскія мѣста: при Ново-Млинской и Жуклянской второклассныхъ церковно-приходскихъ школахъ, Сосницкаго уѣзда, Черниговской епархіи, вакантны должности третьяго учителя, съ содержаніемъ по 480 р. въ годъ и мѣсто учителя образцовой школы при Ново-Млинской же второклассной школѣ, съ содержаніемъ 360 руб. въ годъ. Желающіе занять означенныя мѣста должны обратиться съ прошеніями, съ представленіемъ надлежащихъ документовъ, въ Сосницкое Отдѣленіе Епархіальнаго Училищнаго Совѣта до 15 числа августа мѣсяца сего года.

Редавторъ И. Лебедевъ.

Hasanie abor.

= ПРИБАВЛЕНІЕ =

CHEMINE BOR COLLEGE OF CHUTCH OF BUTCH OF THE STREET, MILLIONS OF THE STREET

PEPHULOBCKUMP EUALXIATPHPIMP N3BRCLIUMP

(ГОДЪ XLII).

ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

1 августа ---- № 15-чу ----- 1902 года.

Содержаніе: Рѣчь, произнесенная на актѣ, по окончанія занятій на педагогическипѣвческихъ курсахъ.—Елецкій монастырь Успенія Пресв. Богородицы, со времени его основанія и до нашихъ дней.—Къ вопросу о сельской библіотекѣ. —Игъ семейной переписки (стихотвореніе].—Закрытіе педагогически-пѣвческихъ курсовъ.—Библіографическая замѣтка.—Объявленія.

РВЧЬ.

произнесенная на актъ, по окончаніи занятій на педагогически-пъвческихъ курсахъ для учителей и учительницъ церковно-приходскихъ школъ Черниговской епархіи.

Дорогіе слушатели и слушательницы нашихъ курсовъ! Отмѣнно хорошее поведеніе ваше на курсахъ и полное усердіе ваше къ дѣлу, ради котораго вы 36 дней были здѣсь съ нами, внушаютъ мнѣ пріятный долгъ въ эти торжественныя минуты сказать вамъ нѣсколько теплыхъ, сердечныхъ словъ и выразить передъ вами нѣсколько искреннихъ, задушевныхъ благожеланій.

Наше общее полезное дёло, съ помощію Божіей, окончилось. Все, необходимое для вашей дальнівшей школьной дінтельности, вамъ сообщено. Лучшіе методы преподаванія учебныхъ предметовъ по программі одно-

классной церковно-приходской школы вами усвоены. дактическія правила, освіщенныя педагогически ными взглядами въ книгъ «Ученье и учитель», мною вамъ подробно переданы и, полагать должно, въ сознаніи вашемъ глубоко запечатлъны. Теорія церковнаго пънія, кругъ богослужебнаго пънія въ хоровомъ порядкъ и практическія свъдьнія о регентованіи занимали у насъ курсахъ очень много учебнаго времени и, думается дали вамъ полную возможность примънить эти полезныя знанія въ вашихъ сельскихъ церковныхъ школахъ. Мало этого: благодаря усердію просв'ященнаго представителя Министерства Земледълія А. Р. Черепова, вы имъли случай теоретически ознакомиться здёсь съ основными свёдъніями по сельскому хозяйству вообще и практически по шелководству въ частности. Наконецъ, почтилъ наши курсы своимъ вниманіемъ и такой опытный русскій ученый садоводъ, какъ Н. И. Кичуновъ. Онъ принялъ на себя любезный трудъ въ часовой бесёдё съ вами сообщить вамъ первоначальныя свъдънія по садоводству, наглядно иллюстрируя эти свёдёнія таблицами главнёйшихъ паразитныхъ грибовъ и насъкомыхъ плодовыхъ деревьевъ, съ указаніемъ способовъ приготовленія и употребленія лечебныхъ средствъ противъ этихъ вредныхъ враговъ сада. Словомъ, вамъ, наши дорогіе слушатели и слушательницы, передано на нашихъ курсахъ по возможности все то, что только можно было передать и уяснить, имёя въ какъ вашу личную пользу, такъ и пользу тъхъ школъ, гдъ вы служите, и того сельскаго населенія, среди котораго вы живете. Все дальнъйшее использование полученныхъ вами здёсь свёдёній остается на вашей собственной отвътственности, на вашей личной совъсти. При чемъ, какъ благородныхъ тружениковъ, я васъ все-таки покорнъйше прошу энергично обратить въ дъло пріобрътеныя вами на курсахъ знанія и при ихъ посредствъ явить себя вполнъ усердными подвижниками на нивъ церковношкольнаго дъла.

Не упускайте только изъ виду главнаго: передавая ученикамъ своимъ пріобрътенныя вами здъсь полезныя свъдънія, виъсть съ этимъ воспитывайте ихъ въ въръ и нравственности христіанской, внушайте имъ духъ церковности, которымъ обязательно должна быть проникнута истинно-русская народная школа. Помните, что этотъ нравственно-воспитательный элементь необходимъ ръшительно для каждаго върнаго сына нашего дорогого Отечества. Церковность-это самое существенное начало народнаго просвъщенія, оно всегда соотвътствовало и всегда будеть соотвътствовать желаніямъ и воззрѣніямъ народа. Старательно поддерживая методическую сторону дъла въ вашихъ школахъ, какъ имъюшую важное образовательное значеніе, ни на минуту не забывайте, что суть школы-въ ея духв, въ той чистой атмосферв любви и искренняго благочестія, которую школа должна создать для своихъ питомцевъ, которою она должна окружить ихъ и въ которой они, по замъчанію умныхъ педагоговъ, быстро расцвътаютъ для всего добраго, честнаго, возвышеннаго и прекраснаго. Не пичкайте вы дітскаго ума одними только механически-усвояемыми знаніями, но главное старайтесь внёдрить духъ и религіозно-церковное настроеніе въ ваши школы, внушайте вашимъ школьникамъ ту живую и святую истину, что вся жизнь школы неизменно должна находиться подъ непосредственнымъ покровомъ и вліяніемъ святой православной церкви Христовой. А вспомогательныя средства къ тому, понятно, должны быть какія: это Законъ Божій и правильная постановка въ курст церковной школы птнія и церковнославянскаго чтенія, т. е. техъ двухъ важныхъ предметовъ,

которые пропушены были прежней русско-нъменкой педагогикой. Ведите каждый вашу школу въ ея цъломъ нераздробленномъ по учебнымъ предметамъ видъ, исчерпывайте въ году всю церковно-школьную программу, вмъстъ съ этимъ не угащайте духа школы, оберегайте вашихъ учениковъ отъ растявающихъ народную душу стороннихъ вліяній и, пов'єрьте, вы тогда, съ Божіей помощію, разовьете въ школъ глубокое народное чувство, вы заложите тогда въ душу народа основу православной церковности. Помните, г.г., что только въ просвъщении истинномъ, просвъщени въ духъ православной церкви, въ постеянномъ ближайшемъ общеніи народной школы съ церковью, и решительно нигде больше, лежить красугольный камень воспитанія русскаго юношества и вообще всего русскаго православнаго народа. Здѣсь, въ эти ственныя для насъ всёхъ минуты, я считаю умёстнымъ еще разъ напомнить вамъ, г.г., недавно выраженную Высочайшую волю Его Величества Государя Императора о воспитаніи русскаго юношества: въ Высочайшемъ скриптъ, данномъ 10 іюня сего года на имя Г. Управляющаго Министерствомъ Народнаго Просвъщенія, возлюбленнъйшій нашъ Монархъ благоизволиль между прочимъ такъ сказать: «подтверждаю Мое требованіе, чтобы въ школъ съ образованиемъ юношества соединялось воспитание его въ духъ въры и преданности Престолу и Отечеству и уваженія къ семьв, а также забота о томъ, чтобы съ умственнымъ и физическимъ развитіемъ молодежи пріучить ее съ раннихъ лътъ къ порядку и дисциплинъ. Школа, изъ которой выходить юноша съ одними лишь совыми познаніями, не соединенными съ религіозно-правственнымъ воспитаніемъ, съ чувствомъ долга, съ дисциплиной и съ уважениемъ къ старшимъ, не только не подезна, но часто вредна, развивая столь пагубныя для каждаго дъла своеволіе и самомнъніе». Какъ видите, личная воля Его Величества по данному, весьма важному. вопросу, выражена ясно, точно и определенно. Она должна быть благоговъйно принята къ исполненію всей Россіей. А для насъ всёхъ, стоящихъ близко къ образованію, она должна быть неизм'єнно обязательной и священной. Твердо памятуйте все это, дорогіе наши слушатели и слушательницы, и примите близко къ воспитательную сторону ввъренной вамъ церковной школы. Вмъсть съ этимъ не забывайте и того, что ещетакъ недавно съ высоты Царственнаго Престола провозглашено было новое, навъки незыблемое основание нашей русской педагогики-«сердечность». Ее то вы и внъдрите въ нашу сельскую начальную школу, какъ высоко-христіанское и святое чувство. Тогда только вы исполните лежащій васъ слишкомъ важный служебный долгъ. Тогда только и служение ваше церковной школъ явится дъйствительно полезнымъ «служеніемъ на великой нивѣ Божіей великому дёлу любви христіанской».

А затёмъ да благословитъ Господь вашъ дальнёйшій тяжелый и отвётственный школьный трудъ. Милость Божія да пребудеть надъ вами во всёхъ полезныхъ дёлахъ вашихъ!

Инспекторъ курсовъ, Епархіальный наблюдатель, протоіерей *Өеодоръ Васютинскій*.

Елецкій монастырь Успенія Пресвятыя Богородицы, со времени основанія и до нашихъ дней (1060—1902 г.). Его святыни и достопримѣчательности.

(Продолжение).

По силѣ благодатной вѣры и молитвамъ къ Божіей Матери православные христіане втеченіи послѣдующихъ временъ получали, безъ сомнанія, исцаленія отъ творной иконы Елецкой Богоматери, но, къ немалому сожальнію, никакихь, по сему случаю, записей не coxpaнилось съ 1676 года, т. е. со времени изданія ницы» Іоанникія Голятовскаго, до 1895 года. Съ этогоже года, при Преосвященномъ Епископъ Питиримъ, была заведена особая бъловая книга, подъ названіемъ Пресвятыя Богородицы Елецкія», выданная изъ Черниговской Духовной консисторіи 6 февраля 1895 № 2443, для записи чудесь по молитвамъ предъ Елецкой иконой Богоматери. Украшенія этой книги обращають на себя вниманіе каждаго благочестиваго читателя. Переплетена она въ свътло-зеленый атласъ, на который съ объихъ сторонъ переплетныхъ крышекъ наложены рѣзныя сненія изъ картонной канвы, покрытой серебряной бумагой. На заглавномъ листъ книги надпись: «Слава святыя Богородицы Елецкія. Главная Святыня Черниговскаго мужскаго Успенскаго Ставропигіальнаго І-го класса монастыря. Черниговъ 1676 г.—1895 г.». Вверху тогоже листа нарисованъ омофоръ, а по сторонамъ рамкидикирій и трикирій, кадильницы и рипиды. На оборотной сторонъ заглавнаго листа хромолитографированное изображение Елецкой Божией Матери въ рамкъ изъ пій, связанныхъ лентою съ цвътами. На лентъ надписи съ трехъ сторонъ рамки: «Радуйся, Обрадованная, Успеніи Твоемъ насъ не оставляющая», «Радуйся, Радосте наша, покрый насъ отъ всякаго зла честнымъ Твоимъ омофоромъ», «Радуйся, Невъсто Неневъстная»!

Въ этой книгъ описаны чудеса въ такомъ порядкъ, безъ соблюденія правильной хронологіи:

1. Первое чудо записано отъ 4 февраля 1895 года. Говорится объ исцъленіи, послѣ прочтенія аканиста Божіей Матери Елецкой, затвердълой опухоли на самомъ

изгибѣ правой руки у жены титулярнаго совѣтника Лидіи Михайловны Богдановой, каковую болѣзнь врачи признали застарѣлою и неизлѣчимою. Чудо исцѣленія подтверждается двумя свидѣтелями.

- 2. Чудо 23 апръля 1895 года. Исцъленіе отъ сильнаго 8-лътняго кровотеченія уроженки Кіевской губерніи, Таращанскаго уъзда, мъст. Ставища, жены каменотеса Марьи Макъевны Шарамковой, которая, по присужденію Кіевскихъ врачей, должна была скоро умереть. Свъдътельницъ трое.
- 3. Чудо 1895 года апръля 24. Исцъленіе отъ остраго воспаленія почекъ и водянки вдовы капитана Людмилы Михайловны Иващенко, послъ молебна на дому предъ образомъ Елецкой Богоматери и елеосвященія надъбольною. Свидътелей двое.
- 4. Чудо 28 апръля 1895 года. Исцъленіе отъ дифтерита жены отставнаго маіора, жительницы города Чернигова, Марьи Григорьевны Иващенко, а въ 1891 г.—отъ бользни въка праваго глаза.

На оборотъ 12-й страницы слъдують:

- 5. Копія протокола допроса крестьянина села Козла, Черниговскаго увзда, Павла Иванова Пекура, исцъленнаго Богоматерью отъ катарра желудка, которымъ онъ страдалъ около 20 лътъ, и отъ растяженія жилы въ правой ногъ. Чудо обозначено 9-мъ октября 1894 года.
- 6. Копія письма священника с. Порѣчья, Бѣжецкаго уѣзда, Петра Іоаннова Виноградова, отъ 9 апрѣля 1896 года, объ исцѣленіи его, по молитвамъ къ Богоматери, отъ болѣзни воспаленія праваго легкаго.
- 7. Копія письма жителя г. Чернигова, надворнаго сов'єтника, Герасима Ивановича Галузевскаго о чудесномъ исц'єленіи правой ноги его отъ гангрены въ 1880 году,

послѣ прочтенія въ домѣ его аканиста Елецкой Богоматери, предъ Чудотворнымъ образомъ Ея.

8. Копія письма жителя г. Чернигова, титулярнаго сов'єтника, Якова Вдовиченко объ исціленій сына его Александра въ маї 1894 года отъ дифтерита.

Металлическій ковчегъ съ частицею св. мощей Угодника Божія Святителя и Чудотворца Димитрія, Митрополита Ростовскаго.

Вторая святыня Елецкой обители, благоговъйно чествуемая богомольцами, есть часть мощей или точнъе частица съ правой длани св. Димитрія, испрошенная для Елецкаго монастыря у Преосвященнаго Архіепископа Ярославскаго въ Бозъ почившимъ Преосвященнъйшимъ Сергіемъ, епископомъ Черниговскимъ и Нъжинскимъ, въ 1893 году.

По прибытіи этой св. частицы мощей въ Черниговскій каоедральный соборь, въ присутствіи Преосвященнаго Сергія и всъхъ членовъ старшей соборной братіи, былъ произведенъ осмотръ и освидътельствование св. мощей, тщательный которыя, послё того какъ были залиты въ воскъ, вложены въ особый металлическій ящичекъ, вдуланный въ образъ св. Димитрія Ростовскаго, присланный вмісті съ частицею св. мощей. Самъ Преосвященный Сергій, послѣ литургін, въ полномъ архіерейскомъ облаченін, въ предшествін двухъ іеромонаховъ и одного іеродіакона и собравшагося народа, перенесъ на главъ св. мощи изъ Ворисоглъбскаго собора въ Елецкій монастырь. Немного времени спустя, Архипастырь переложиль св. мощи въ чеканное изображение правой руки Святителя Димитрія, сдёланное изъ серебра, которое вставлено внутри бронзоваго ковчега, художественной работы, принесеннаго въ даръ Елецкой обители

д. с. с. И. С. Листовскимъ. Съ внутренней стороны крышки ковчега помѣщено подъ стекломъ небольшое круглое изображеніе Святителя Димитрія, писанное красками, по обѣимъ сторонамъ которого вырѣзаны на металлической доскѣ тропарь и кондакъ Святителю. Съ наружной стороны крышки прикрѣплена дощечка съ вырѣзанною фамиліей и именемъ жертвователя. Для древней и Богомъ прославленной Елецкой обители большое утѣшеніе и честь имѣть частицу св. мощей великаго русскаго Святителя и Чудотворца, извѣстнаго всей Россіи, который, какъ и Святитель Чудотворецъ—всероссійскій Өеодосій Углицкій, былъ нѣкогда настоятелемъ этой первоклассной ставропигіальной обители.

Въ лѣтнемъ храмѣ Успенія Пресвятой Богородицы св. мощи поставляются подъ храмовою иконою Успенія Богоматери и возлѣ Ея чудотворнаго Елецкаго образа, а въ зимнемъ Петро-Павловскомъ, по перенесеніи ихъ, или у самого придѣла въ честь Святителя Димитрія, на особомъ столикѣ, или рядомъ съ чудотворною Елецкою иконою.

Св. иноны въ остальныхъ частяхъ храма,

Вниманіе благочестиваго посѣтителя храма, послѣ иконостаса и главныхъ храмовыхъ святынь, останавливается на большого размѣра изображеніяхъ на стѣнахъ храма въ золоченныхъ рамахъ, писанныхъ во весь ростъ на холстѣ. Здѣсь, помимо священныхъ событій изъ новозавѣтной исторій, помѣщены и нѣкоторые святые подвижники. Изъ священныхъ историческихъ событій изображены: Вознесеніе Господне, Сошествіе Св. Духа, Коронованіе Божіей Матери, Св. Троица, окруженная ангельскими чинами и другія.... Изъ подвижниковъ и святыхъ: преподобные Антоній и Өеодосій, печерскіе чудотворцы,

Соловецкіе Зосима и Савватій, Святители Митрофаній и Тихонъ-Воронежскіе чудотворцы и др. На западной сторонъ среднихъ столповъ помъщены св. Василій Великій и св. Іоаннъ Златоустъ, а на восточной сторонъ тъхъ-же столновъ: на лъвомъ-св. благовърные князья Борисъ и Глёбъ, а на правомъ Влаговъщение Пресв. Богородицы. Это драгоцънные остатки стънной живописи, которая некогда украшала всё стёны и своды храма. Кром' означенных образовъ, съ лѣвой стороны упраздненнаго придъла во имя св. Іоанна Крестителя, возлъ клироса помъщался въ особомъ кіотъ образъ св. Николы Святоши, переносимый ранбе ежегодно на церковь св. Первоверховныхъ Апостоловъ. 1) настоящее-же время этоть образь укруплень Въ стънъ въ зимнемъ храмъ, гдъ предъ нимъ возжигается всякую службу лампада. Въ этотъ образъ, въ особомъ металлическомъ ящичкъ, длиною и шириною въ 1 вершокъ, вложена часть одежды отъ мощей св. Николы Святоши, князя Черниговскаго, который изображенъ несущимъ этотъ ковчежецъ на своей груди. Образъ этотъ написанъ въ Кіево-Печерской Лавръ и тамъ-же, съ благословенія митрополита Іоанникія, была вложена въ него Преосвященнымъ Сергіемъ часть одежды, взятая отъ мощей преподобнаго Николы Святоши. Самъ почившій Архипастырь, въ сопровождении священника о А. Е. и соборнаго діакона І. Танскаго, везъ на параході этоть образъ изъ Кіева въ Черниговъ, гдъ съ пристани доставилъ его въ каретв въ Елецкій монастырь. Елецкой обители потому было дорого и утъщительно получить въ даръ эту святыню, что жизнь преподобнаго, до времени его кня-

¹⁾ Теперь висить на ствит поясное изображение препод. Николы Святопи,

женія на Волыни и принятія имъ впослѣдствіи иночества въ Кіевопечерской Лаврѣ, тѣсно связана съ Елецкою обителію. На этомъ основаніи необходимо, хотя кратко, вспомнить жизнь и подвиги этого святого мужа.

Св. преподобный Никола Святоша, Князь Черниговскій, и

Преподобный Никола Святоша *), Князь Черниговскій, быль сынь Давида Святославича, Князя Черниговскаго, внукь Святослава Ярославича, Князя Черниговскаго и Кіевскаго, основавшаго святую, Богомъ созданную, печерскую церковь, какъ говорить объ этомъ патерикъ печерскій 1).

Годъ рожденія преподобнаго точно неизвъстенъ. Первыя съмена благочестія были вложены въ сердце Панкратія его отцомъ Давидомъ, о которомъ исторія хранить свътлую память, повъствуя объ его въръ, благочестіи и добродътельной жизни. Его отецъ былъ строителемъ Черниговскаго Борисоглъбскаго собора, гдъ и погребенъ подъ сънію св. храма 2). Исторія, умалчивая о дахъ юности Святослава, сообщаеть, что «Панкратій быль женать и имъль дътей; одна дочь его была въ замужествъ за Псковскимъ княземъ Bce-CB. володомъ. Въ 1097 году мы видимъ Панкратія княземъ Луцкимъ, но въ томъ же году Панкратій, осажденный Половецкимъ ханомъ Бонякомъ и Давидомъ, осленившимъ князя Василька, добровольно оставиль Луцкь и выбхаль въ

^{*)} Святоша — уменьшительное имя отъ имени Святослава, которымъ овъ назывался до крещенія, по пранятіи же онаго именовался Панкратіемъ.

¹⁾ Стр. 177, изд. 1853 г.

²) Исторія Карамзина. Т. П., прим'я. 228.

Черниговъ 1). Въ Черниговскомъ княжествъ Панкратій владёль землями, и здёсь онь устраиваль покой своей семьи-жены и дътей. Черниговское преданіе говорить. что Навозъ и Пакуль съ ихъ окрестностями, красиво расположенные на берегу Дивира, принадлежали блаженному князю Николъ Святошъ, и имъ потомъ отданы Кіевопечерской Лавръ, которая владъла ими до самыхъ нихъ временъ. Но недолго пожилъ здѣсь князь Святосвоего семейства. Въ 1106-мъ голу князь Святославъ ръшилъ оставить семью и всъ мірскія блага и постричься въ монашество. Онъ удалился въ Кіево-Печерскую обитель и приняль здёсь иноческій чинъ, получивъ имя Николая» 2). Преподобный Никола Святоша несъ въ Лавръ труды иноческаго послушанія сначала въ поварнъ, потомъ на стражъ у воротъ монастырскихъ и, наконецъ, въ трапезъ. Послъ 36-лътнихъ трудовъ своей святой, смиренной жизни онъ около 1143 года преставился. Мощи его пребывають нетльно въ пещеръ преподобнаго Антонія. 3) За чудесный даръ прозорливости, при жизни, и за чудесныя исцеленія отъ болезней, совершающіяся по молитвамъ святого, онъ называется печерскимъ чудотворцемъ. Но гдъ же протекла юность св. подвижника до его княженія и принятія имъ иночества? Ни въ древней лътописи, ни въ патерикъ печерскомъ не говорится, чтобы Никола Святошабыль инокомь въ какомъ либо другомъ монастыръ, кромъ Кіевопечерскаго, въ который онъ поступиль, послё своего кратковременнаго

¹⁾ Исторія Россіи съ древи. врем. Сергія Соловьева, т. ІІ, Москва 1852 г., стр. 63; Ист. Карамянна, т. ІІ, приміч. 211 собр. літ. І, 115.

²) Д. И. Протопоповъ: «Житія святыхь» м. октябрь, стр. 226, Собр. льт. 1, 115

^{3,} День начяти его празднуется 14 октября.

княженія, нигдъ и ничего нельзя найти и объ его жизни до вокняженія въ Луцкъ. Существуеть преданіе, что преподобный жиль въ Черниговскомъ Елецкомъ монастыръ, причемъ указывается келлія его въ юго-западномъ углу перкви Успенія Богоматери, гдт нынт находится часовня. Весьма возможно предположить, что, такъ какъ родители св. Николы жили въ Черниговъ, гдъ отепъ княземь, преподобный въ юности своей часто постшаль Елецкую обитель и здёсь любилъ молиться въ избранномъ имъ мъстъ. Вотъ какимъ путемъ только и можно объяснить народное преданіе, сохранившееся объ этомъ и упомянутой часовив название келліи препопобнаго Николы Святоши. Почившій Преосвященный Сергій не отвергаль и другого преданія, которое именуеть «Николинымъ хуторомъ» сосновую рощу Елецкаго стыря «Святое», находящуюся въ верств отъ св. обители. въ мъстности Лъсковицъ, по теченію Десны, гдъ, гають, подвизался преподобный 1) которая принадлежала ему. 2) Какъ бы то ни было, во всякомъ случав указыподвиговъ святаго Николы ваемыя мъста молитвенныхъ Святоши, упоминаемыя въ народномъ преданіи, свидътельствовать о высокомъ благочестіи юнаго князя, когда онъ, будучи юношей, находился еще Черниговъ, при своихъ родителяхъ, во время княженія Давида Святославича и что въ последствіи времени, после 1097 года, онъ, въроятно, посъщаль эти мъста.

- В В Образъ Святителя Николая Чудотворца.

Немного далъе лъваго клироса, у съверной стъны храма, въ большомъ кіотъ съ позолотою и занавъсью помъщается образъ Св. Николая Мурликійскаго въ серебря-

¹⁾ Ч. Е. Изв. за 1892 г. № 11, стр. 45.

²⁾ См. житія св. М. Октябрь. Д. Протоконовь 226-229.

ной ризъ. Внизу шаты имъется слъдующая надпись: «Сія риза пожертвована Мареою *), съ помощью прочихъ, по случаю исцъленія отъ больсни Святымъ Николаемъ Чудотворцемъ 1878 года, ноября 1 дня». Этотъ образъ весьма чтится православными жителями г. Чернигова и его возятъ по домамъ, вмъстъ съ Чудотворнымъ образомъ Елецкой Богоматери.

Въ алтаръ Успенскаго храма заслуживають особенвниманія: а) три запрестольныхъ образа, весьма древняго письма, которымъ, по мнѣнію, археологовъ **) болье 300 льть, изображающихь: Господа Вседержителя, Пресвятую Богоматерь и Іоанна Крестителя. Остальные образа иконастаса на горнемъ мъстъ написаны при Преосв. Серапіонт (Маевскомъ), Епископт Черниговскомъ; б) главный престоль, устроенный на мёсть, гдь, по преданію, росла ель, на которой явилась чудотворная икона Елецкой Божіей Матери; в) старинный кипарисовый большого размъра крестъ, оправленный мъдью съ позолотою и кругомъ мѣдною позолоченною рѣзьбою, vкрашенный на такомъ же подножіч чеканной работы, на немъ рѣзныя по кипарису изображенія: съ лицевой стороны распятія Спасителя, Бога Отца, Богоматери, Іоанна Богослова и Маріи Магдалины; съ другой стороны: орудія страстей Христовыхъ, нерукотвореннаго образа, а по сторонамъ двухъ серафимовъ. Съ внутренной стороны подножія обозначено имя жертвователя и время принесенія имъ св. креста въ даръ храму, а именно: пожертвованъ јеромонахомъ Николаемъ въ 1762 году; г) Два евангелія средней величины на александрійской бумагь, обложенныя малиновымъ бархатомъ, и украшенныя серебряными вызолочен-

wamaeren oopaat i'a. Hukonan Mrp. inkinekaro er repebpi-

^{*)} Соколовою

^{**)} Павлино в 1892 г. И 1892 г. И 189 г. В 189

ными бляхами съ выпуклыми изображеніями: на одномъ въ серединѣ изображеніе Преображенія Господня и по угламъ четырехъ Евангелистовъ, а на другомъ въ серединѣ Воскресенія Христова и также по бокамъ четырехъ Евангелистовъ. На первомъ на оборотной сторонѣ изображенія св. мучениковъ: Авксентія, Мардарія, Евстафія, Евгенія и Ореста, а на другомъ Успенія Богоматери. Подставки и защепки на обоихъ Евангеліяхъ серебро нозлащенныя и оба печатаны въ Москвѣ 1748 года; третіе Евангеліе почти такое же, какъ и первыя два, съ тою разницею, что въ серединѣ изображеніе Спасителя, сидящаго на престолѣ и вокругъ четырехъ Евангелистовъ. Обѣ защепки серебряныя, вызолоченныя, съ изображеніемъ на нихъ св. апостоловъ Петра и Павла. Печатано въ Москвѣ 1789 года.

На престолъ имъется серебряная, вызолоченная рохранительница, на подобіе балдахина, поддерживаемаго 4-мя дорическаго стиля калонками съ украшеніями и четырьмя ножками чеканной работы. Выше карниза на серебряныхъ-вызолоченныхъ и гладко отполированныхъ продолговатыхъ доскахъ положены по двъ чеканной работы выпуклыя звъзды, между которыми въ серединъ находятся изображенія подъ чернь въ серебряныхъ ободкахъ: съ лицевой стороны «Тайная вечеря», а съ оборотной «Моленіе Спасителя о чашъ». Выше этого карниза помъщается ящикъ съ четырымя колоннами, соединенными между собою проръзными ръшетками. Въ серединъ, съ потолка балдахина, спускается въ сіяніи голубь надъ серебро-вызолоченнымъ гробикомъ, пом'вщающемся на особомъ возвышении между четырехъ колоннъ. Вверху крыши балдахина, по четыремъ угламъ его, выпуклыя украшенія, на подобіе цвътовъ, чеканной работы, между которыми поднимается шарообразный съ выпуклыми украшеніями по полю куполь, заканчивающійся большимь серебро-вызолоченнымъ сіяніемъ съ литымъ изображеніемъ Воскресшаго Господа въ серединъ.

Жертвенникъ изъ главнаго алтаря Успенской церкви перенесенъ теперь, по приказанію Преосвященнаго Епископа Исидора, въ упраздненный лѣвый придѣлъ во имя святого пророка Предтечи и Крестителя Господня Іоанна.

Въ правомъ придълъ во имя св. Архистратига Михаила и прочихъ безплотныхъ Силъ обращаютъ на себя вниманіе два старинной работы образа Богоматери, изъ которыхъ одинъ надъ царскими вратами, а другой на горнемъ мъстъ.

(Продолженіе слидуеть).

Къ вопросу о сельской библіотекъ.

Во 2-мъ № «Тамб. Епар. Вѣд. са сей годъ помѣщена очень своевременная статья г. Ястребцева о сельскихъ библіотекахъ. *) Вопросъ объ устройствъ и повсемъстномъ распространеніи по селамъ библіотекъ дъйствительно весьма важдый, назръвшій, разръшеніе котораго въ положительномъ смыслъ прямо таки нобходимо. Если не будеть сельскихъ библіотекъ, не будеть дано сельскому населенію возможности пополнять или, по крайней мъръ, поддерживать познанія, пріобретенныя въ сельской школе, то окажется незначительнымъ результать милліонныхъ затрать Министерства Народнаго просвъщенія, земства и духовнаго въдомства на начальныя народныя школы. Къ этимъ затратамъ, ежегодно опредълнемымъ извъстными цифрами, слёдуеть конечно прибавить еже затрату неоплачиваемыхъ трудовъ духовенства въ церковно-приходскихъ школахъ. Грамота сама по себъ только дверь къ образованію; радътелямъ народнаго образованіа всячески нужно стараться,

^{*)} См. № 10-й Черн. Еп. Изв. за сей годъ. *Ред*.

чтобы народъ не остановился у двери, а пошелъ бы дальше. Я не буду останавливаться на доказательствахъ пользы ь необходимости сельскихъ библіотекъ—это уже сдѣлано г. Ястребцевымъ.

Мив хотвлось бы болве подробно остановиться на практическихъ вопросахъ, имвющихъ возникнуть при устройстве сельскихъ библютекъ.

Вопросы эти слѣдующіе: 1) кто долженъ быть иниціаторомь и устроителемъ библіотеки, 2) каково содержаніе книгъ библіотеки, 3) гдѣ она должна помѣщаться, 4) на какія средства библіотека должна поддерживаться и 5) кто ею долженъ завѣдывать? Отъ болѣе или менѣе удовлетворительнаго рѣшенія этихъ вопросовъ, конечно, примѣнительно къ мѣстнымъ условіямъ, зависитъ будущее библіотекъ. Могутъ онѣ приносить пользу, но могутъ по открытіи только прозябать.

Отвъть на первый вопросъ весьма ясень—завъдывать библіотекой могуть мъстныя интеллигенты: священникъ, учитель, мъстный землевладълецъ, но при непремънномъ участій священника, чтобы затъя эта имъла нъкоторое значеніе въ глазахъ крестьянина, для котораго авторитетъ «батюшки» еще не подорванъ. Со стороны земства, Министерства и пр. должно быть оказываемо только содъйствіе. Приказы, циркуляры едва ли принесутъ пользу въ этомъ живомъ дълъ. Можно разослать библіотеки, затратить тысячи, а книги будутъ лежать безъ всякаго употребленія, какъ это нынъ по мъстамъ и усматривается въ жизни волостныхъ библіотекъ. За весьма немногими исключеніями, книги въ нихъ лежать безъ движенія.

Переходимъ къ вопросу о содержимомъ библіотекъ. Естественно здѣсь должно считаться съ запросами народа. Если предлагать народу то, что нравится интеллигенціи, что на ен взглядъ хорошо, то легко можно испортить все дъло. Во всякомъ дълъ само-починъ, свое желаніе, свой вкусъ дають значительную долю жизни. Нужно это имъть въ виду. А народъ любить почитать отъ божественнаго, историческаго, нравоучительнаго, полезнаго. Со временемъ, когда народъ разовьется, онъ самъ, можетъ быть, предъявить запросы на чтеніе такихъ книгъ, которыя теперь преждевременно предлагать ему Но въ данное время, когда, по выраженію г. Ястребцева, народъ «съ дов'єріемъ и уваженіемъ смотрить на всякую книгу, считая ее носительницею житейской мудрости, нужно со строгимъ разборомъ опредълить, что на первый разъ должно быть предложено народу. Лучше всего въ указанныхъ отдёлахъбожественномъ, историческомъ и нравоучительномъ восползоваться готовыми трудами комиссіи общества народныхъ чтеній.

Но вотъ третій вопросъ при устройствѣ сельскихъ библіотекъ, и вопросъ, по моему мнѣнію, большой важности, — гдъ должна помъщаться библіотека? На первый взглядъ этотъ вопросъ кажется не серьезнымъ. Не все ли равно, гдв ни помъщается сельская библіотека-въ волостномъ ли правленіи, въ школь, въ наемномъ ли, или отдёльномъ зданіи? На дёлё же не такъ. Если бы народъ сознавалъ пользу и необходимость библіотеки, тогда по вопросу о помъщении библіотеки не могло бы быть и ръчи. Но теперь, когда библіотеки еще только зарождаются, когда народъ считаетъ, по выраженію г. Ястребцева, библіотеки не особенно важнымъ дъломъ, иногда и прямо таки излишнею роскошью, безъ которой легко обойтись и на которую не стоить «тратить денегь», а я прибавлюи времени при получкъ и возвратъ книгъ, СЪ вопросомъ незьзя не считаться. Нужно дать народу не только книгу, но и удобство пользоваться ею. Отсюда

помимо безплатности, становится важнымъ вопросъ и о Практика пом'вщенія библіотекъ помъщении сиблютеки. въ волостиыхъ правленіяхъ даеть, по большей части. малоплодные результаты. Еще KTO поближе къ зданію волостнаго правленія, или обязанъ бывать должности (волостные судьи, старосты), тамъ часто по иногда берутъ книги, если, впрочемъ, есть большей у распорядителя, по части-волостнаго писаря, для Ho остальное населеніе выдачи. сти, можно сказать, не пользуется книгами, если тому же волость состоить изъ нъсколькихъ селъ и большой Нужно предположить деревень. запросъ на чтеніе у населенія, чтобы 0H0 нарочно ходило И версть. Итакъ, волост-**ТЗДИЛО** 3a книгами за 5-10 ное зданіе не годится для пом'єщенія сельскихъ библіотекъ. Нельзя расчитывать и на помъщение библютекъ въ наемныхъ зданіяхъ, если уже и на покупку книгъ трудно найти средства. Гдв же поместить библіотоку—въ школь? На первый взглядь мьсто подходящее. Школа источникъ грамотности въ деревнъ. Всего естественнъе въ школъ помъстить и шкафъ съ народною библіотекою, откуда бы населеніе могло получать средства къ дальнъйшему образованію. Но не вездів школы помітшаются въ центръ села; есть школы на окраинахъ селеній, а не мало и школь по одной на три-четыре деревни. Для того, чтобы получить книгу изъбибліотеки при школь, нужно будеть желающимь нарочито итти или бхать, а это при недосугахъ крестьянъ затруднительно.

для того, чтобы библіотеки Мнъ что пумается. вкусу населенію, и чторазвивались. приходились по книги изъ оныхъ читались, нужно найти бы такое помъщение, въ которое бы ходили центральное а попутно брали другимъ надобностямъ, тели И по

бы и книги. Такимъ центральнымъ мъстомъ въ нашей деревенской Россіи должень быть приходскій храмь. При постоянномъ общеніи нашихъ крестьянъ съ церковью Божіею, храмъ представляеть всё удобства для пользованія книгами, Прівзжаеть ли съ требою, приходить ли къ праздничному Богослуженію крестьянинъ, онъ береть или обмѣниваетъ книжку. Если устроить народныя библіотеки при сельскихъ храмахъ, библіотеки будутъ жизненны. Для иллюстраціи разскажу о состояніи церковно-народной библіотеки въ одномъ изъ приходовъ нашей епархіи, состоящемъ изъ 8 деревень. Въ 1892 году мъстному настоятелю церкви Епархіальнымъ Начальствомъ дано было разрѣшеніе устроить перковно-народную библіотеку и поставить книжный шкафъ въ храмъ. Куплено было на первый разъ книгъ на 10 рублей, прибавлено изъ домашней библіотеки священника нъсколько годныхъ для народа книгъ, да отъ Казанско-Богородичнаго Братства получено было книгъ на 10 руб. Съ этимъ количествомъ книгъ и началась жизнь библіотеки. Каждый праздникъ между утреней и литургіей священникъ раздаетъ книги. Способъ записыванія взятыхъ книгъ цифровый, т. е. записывается № книги, а не названіе ея. Въ библіотечную книгу внесены №М всъхъ книгъ, которые крупно проставлены и на обложкъ каждой книги: Всъ грамотные жители, а таковыхъ священникъ всъхъ знаеть, внесены въ книгу по порядку мъстожительства, по деревнямъ. Каждому грамотею отведена въ книгъ графа, въ которую и вносятся №№ взятыхъ книгъ, а получка отмъчается простымъ зачеркиваніемъ №М. Дѣло идетъ точно и быстро. Каждый праздникъ берется отъ 20 до 50 и болбе экземпляровъ, а времени на раздачу при такомъ способъ уходитъ не болье получаса. Въ книжкъ крестьяне привыкаютъ душеспасительное, полезное для себя. Идуть въ храмъ молиться Богу, беруть съ собою свъчи, поминанья, захватывають и книжку, которая, потому что она получена въ храмъ, пріобрътаеть большой авторитеть въ глазахъ крестьянъ. Одни беруть книги потому, что проснулась потребность чтенія, знанія, другіе беруть, заражаясь примъромъ первыхъ. Видя какъ въ храмъ, послъ утрени предъ литургіей, беруть книги, подходятъ и просять себъ книгъ и такіе прихожане, которымъ самимъ никогда бы не пришла въ голову мысль почитать книжку. А кто разъ взялъ интересную книгу, становится уже постояннымъ читателемъ. Вотъ нъсколько цифръ изъ жизни описанной мною церковно-народной библіотеки. Въ 1893 г. книгъ было 218 экз., читателей 65, а выдачъ 890. Въ 1900 году книгъ было 410 экз., читателей 113, а выдачъ 1662 экзем.

Такъ или иначе, при тѣхъ или другихъ мѣстныхъ условіяхъ, приходскій храмъ—самое подходящее мѣсто для церковно-народной библіотеки. При такой постановкѣ дается вѣрное ручательство въ томъ, что содержаніе книгъ библіотеки будетъ соотвѣтствовать своему назначенію, и въ томъ, что библіотека не заплѣснѣетъ. При такой постановкѣ легко раздобыть средства для библіотеки. Разумѣю церковныя средства. Если брать изъ нихъ ежегодно до 10—15 руб., (по описанному опыту этихъ денегъ совершено достаточно для пополненія библіотеки), ни Епархіальное Начальство, ни прихожане препятствовать не будутъ. Всѣмъ видно, что деньги идутъ на общую пользу и безъ особеннаго налога на населеніе.

Подхожу теперь къ послъднему вопросу при устройствъ сельскихъ библіотекъ, — кто долженъ завъдывать библіотекой? Отвътъ уже данъ выше при описаніи церковно-народной библіотеки — священникъ, или подъ его наблюденіемъ кто-либо изъ причта. Другого библіотекаря

и быть не можеть. На священникъ и причтъ лежить обязанность не только исправлять требы, но и заботиться о наученіи и просвъщеніи народа. О школьномъ наученіи духовенство всегда заботилось, но не слъдуеть ограничивать дъло просвъщенія школой. А легчайшее средство для просвътительнаго вліянія на взрослыхь—организація библіотекъ. Наше учительное съ церковной кафедры слово много будеть дъйственнье, если умъ и сердце слушателей будуть развиты чрезъ чтеніе книгъ.

Ратуйте, сотоварищи, въ указанномъ направленіи,— скажетъ вамъ за это спасибо сердечное православный русскій народъ.

(Тамб. Еп. Вѣд.,)

М—6ъ.

1902 г. № 18-й.

изъ семейной переписки.

І. Внучка къ бабушкъ.

Какъ взгляну на себя, кажется—счастлива: Есть родня, есть хлъбъ—соль, есть во что одъться.

neprovider conserva Bout *18 Th and make emotivation

Только думъ молодыхъ не съ къмъ перемолвить, Только словъ по душъ не отъ кого слышать.

Nathan Haganara, as a superstant appropriate the contract of

Тяжело сиротъ, въ молодые годы, Не видать отъ родни задушевной ласки!

* *

Пусть ко всёмъ ты полна теплаго вниманья; Пусть въ семью вносишь ты и любовь и радость;

навлючения сто-дибо из жриля. Почтого библючения

Пусть въ трудъ для другихъ каждый день проводишь. До тебя никогда никому нътъ дъла!..

* *

И живешь все одна только съ стариками, Терпишь гитвъ и капризъ немощи сердитой,

* * *

И въ тоскъ все молчишь, лишь поплачешь ночью,— Но тебъ ни луча, ни росинки свъжей!...

> * * A caesal oculusum, natusum patoricu

А открой хоть на мигь горе предъ другими: Надъ тобой и надъ нимъ люди посмѣются.

* *

У людей свой уставъ: смъйся съ ними громко, А сама хоть и плачь, только плачь тихонько!...

He THE STREET HERE HERE WILLIAM CHARLES HE CHARLES HE

Что-жъ ты ждешь отъ людей, глупое ты сердце, Все добра да любви и въ тоскъ участья?...

The operation and armoth are on what nowh maken

Иль ужъ такъ суждено вѣчною природой, Что одной-лишь себя сердцу недовольно?

Born or the Troper, at with a roll

Такъ когда-жъ ты взойдешь, Солнце новой жизни? Гдъ ты, цвътъ, гдъ весна молодости милой?...

А тляди за собой, канова «тві съ инин...

II. Бабушка внучкъ.

Не грусти, свътикъ мой, дъвочка родная, что тебъ по всенъ солнышко не свътитъ!

И повъры что тебъ за *пре страданье

О, дитя! оглянись, у кого нѣтъ горя; и додда неМ Сколько тѣхъ, что тебя во сто разъ несчастнѣй!

* *

Наша женская жизнь—битва безъ предѣла; Нашъ удѣль—вѣчный трудъ да нѣмая жертва...

* *

Но всегда върь, дитя, что *Господь* насъ любить: Неси кресть, какъ Онъ несь, въ мирѣ и молитвъ.

А въ тоскъ о своей безотрадной долъ, Ты поплачь передъ Нимъ съ върою живою,

И слезей освёжась, подыми головку, И сама для другихъ солнышкомъ явися!...

поматури и жи жин атын п побот агыН

III. Приписка дъдушки.

У тебя есть хлѣбъ—соль, есть во что одѣться. Но ты жизнь безъ нужды не считаешь счастьемъ. * * *

У тебя есть родня, можеть—кто и любить: Ты грустишь, что душой не съ къмъ подълиться.

Ты скромна, любишь трудъ, радуешь собою,—

Вотъ и слава Творцу за такую долю!

На другихъ не смотри, каковы съ тобою; А гляди за собой, какова ты съ ними..

Знай, дружокъ, чтобы жить въ мирѣ да въ покоѣ, Надо все всѣмъ прощать да любить покрѣиче..

recent of the contact of the contact

И повърь, что тебъ за твое страданье Или здъсь, или *тамъ* будеть воздаянье!...

ndurescent also er* or* consecution and occur.

Закрытіе Черниговскихъ півчески-педагогическихъ курсовъ.

21 сего іюля, по окончаніи занятій на Черниговскихъ пѣвчески-педагогическихъ курсахъ для учителей и учительницъ церковно-приходскихъ школъ пяти уѣздовъ епархіи, состоялось закрытіе курсовъ, сопровождавшееся торжественнымъ актомъ.

Акть состоялся въ 1 часъ дня въ залѣмужскаго духовнаго училища. На немъ присутствовали: Преосвященный Исидоръ, Епископъ Новгородсѣверскій, и. д. Начальника губерніи Вице-Губернаторъ А. С. Долгово-Сабуровъ, и. д. Вице-Губернатора старшій совѣтникъ губернскаго правленія В. Ө. Плетневъ, членъ Черниговскаго окружнаго суда А. П. Скрябинъ, жандармскій полковникъ Н. П. Рудовъ и адъютантъ его г. Бергеръ, начальница епархіальнаго женскаго училища А. А. Поспѣлова, извѣстный дѣятель по народному образованію Н. Н. Неплюевъ, смотритель мужскаго духовнаго училища М. А. Доброгаевъ, его помощникъ В. Ө. Экземилярскій, и. д. ректора семинаріи Я. И. Чрединъ и мн. др.

По прибытіи Преосвященнаго Исидора, актъ начался пѣніемъ молитвы Святому Духу, послѣ чего о. инспекторомъ курсовъ, протоіереемъ Ө. І. Васютинскимъ, прочитанъ былъ отчетъ о курсахъ. Общимъ хоромъ изъ слушателей и слушательницъ исполнено было унисонное, антифонное и симфоническое пѣніе на «Богъ Господь» и тропарь 4-го гласа греческаго распѣва. Затѣмъ слѣдовала рѣчь о. инспектора курсовъ, епархіальнаго наблюдателя перковныхъ школъ, протоіерея Ө. Васютинскаго, обращенная имъ къ слушателямъ и слушательницамъ курсовъ, помѣщенная выше.

По окончаніи рѣчи о. инспектора, общимъ хоромъ курсистовъ и курсистокъ исполненъ былъ Догматикъ 5-го гласа столноваго распъва. Послъ этого одинъ изъ слушателей курсовъ—учитель церковно-приходской школы пос. Свяцкой Гр. Дрибинцевъ обратился къ присутствующимъ съ такими словами:

«Ваше Преосвященство! Ваше Превосходительство!

Позвольте мнѣ отъ лица всѣхъ курсистовъ и курсистокъ сказать нѣсколько словъ о томъ ведикомъ значеніи педагогическихъ курсовъ, какое имѣютъ они для учителей церковно-приходскихъ школъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ—принести искреннюю сердечную благодарность вамъ, о.о. и г.г. руководители, за Ваши труды по устройству и организаціи курсовъ и веденіи на нихъ дѣла.

Слишкомъ отвътственно предъ Богомъ, Царемъ и Отечествомъ и слишкомъ многосложно дѣло учителя народной школы. Нужно именно полюбить это дѣло всей душой, отдать ему всѣ силы, вложить душу свою въ него и тогда только оно принесетъ дѣйствительную пользу народу и дастъ благіе плоды. Но одной любви къ дѣлу и старанія недостаточно для того, чтобы школа отвѣчала своему назначенію; нужно еще знаніе, —умѣнье преподать дѣтямъ тотъ курсъ наукъ, который опредѣляется программою церковно-приходскихъ школъ.

И воть, благодаря заботамъ правительства, для повышенія педагогической подготовки учащихъ въ церковноприходскихъ школахъ организуются курсы и такимъ образомъ тѣмъ изъ насъ, которые имѣютъ малую опытность и умѣнье въ дѣлѣ преподаванія школьныхъ предметовъ, дается возможность восполнить свои педагогическіе пробълы. Насколько организація церковно-учительскихъ курсовъ отвѣчаетъ жизненной потребности, видно изъ того обстоятельства, что за весьма немногими исключеніями

всъ учителя и учительницы по первому требованію являются на курсы, чтобы услышать живое слово людей опыта и науки по интересующему насъ церковно-школьному дълу.

По примъру прошлыхъ лътъ и въ семъ году изъ пяти уъздовъ Черниговской епархіи мы собрались сюда для того, чтобы подъ руководствомъ опытныхъ преподавателей изучить тъ методы и способы преподаванія въ начальныхъ школахъ, которые въ настоящее время признаются весьма многими педагогами образцовыми.

Въ теченіи пяти неділь мы усердно посіщали лекціи нашихъ уважаемыхъ руководителей, давали практическіе уроки въ образцовой школъ, изучали церковное пъніе, Кром' того намъ сообщены были св'ядынія о сельскомъ хозяйствъ. садоводствъ, огородничествъ и шелководствъ. Пять недёль почти безпрерывнаго труда прошли, и теперь, суммируя все то, что пройдено и усвоено нами, мы можемъ положительно сказать, что курсы принесли намъ громадную пользу. Для тъхъ изъ насъ, которые уже были на курсахъ раньше, польза эта выразилась въ большемъ закръплении въ памяти тъхъ педагогическихъ основъ и положеній, которыя сообщены намъ на курсахъ. Т'ємъ же, которые прибыли на курсы въ первый разъ, наши курсы указали, -- такъ сказать, -- тотъ путь, по которому они должны идти въ своей дальнъйшей учительской практикъ, уяснили имъ, что можно примънять къ дълу и чего нужно беречься.

Всѣмъ этимъ мы обязаны нашему благопопечительному начальству, заботящемуся о нашемъ образованіи и просвѣщеніи. Нашъ долгъ и священная обязанность оправдать тѣ надежды, которыя возлагаются на насъ св. церковью, правительствомъ и Обществомъ.

Высочайшее требование нашего обожаемаго Отца Оте-

чества о воспитаніи юношества въ духѣ православной вѣры и нравственности христіанской, о которомъ Вы, высокочтимѣй шій о. протоіерей, напоминали намъ два раза въ рѣчахъ вашихъ, мы постараемся исполнять во всю нашу жизнь— школьную и домашнюю, ибо царское слово для вс ѣхъ насъ свято и нерушимо, забыть его мы не имѣемъ права и никогда не забудемъ. Все то полезное, что мы вид ѣли, слышали и усвоили здѣсь на курсахъ, мы постараемся перенести въ наши школы, провести въ жизнь и тѣмъ принести посильную пользу св. православной церкви и нашему ророгому Отечеству.

Мы приносимъ искрениюю сердечную благодарность всѣмъ вамъ, о.о. и г.г. руководители, за тѣ труды, которые понесены вами въ продолженіе нашихъ курсовъ.

Вамъ, высокочтимъйшій о. инспекторъ нашихъ курсовъ, мы приносимъ искреннюю благодарность за то попеченіе о насъ и за тъ мудрые и полезные совъты и наставленія, которыми мы пользовались, живя здъсь подъ вашимъ постояннымъ отеческимъ наблюденіемъ. Высокоуважаемаго Алексъя Романовича Черепова мы благодаримъ за его полезныя и имъющія большой интересъ бесъды по сельскому хозяйству, которыя предложены были имъ нашему вниманію,—полезные совъты и наставленія его мы постараемся примънить къ дълу.

Всѣхъ, почтившихъ своимъ присутствіемъ наше скромное торжество, мы сердечно благодаримъ за оказанное къ намъ вниманіе; это поселяетъ въ сердцахъ нашихъ увѣренность, что образованное русское общество съ большимъ вниманіемъ относится къ нуждамъ церковной школы, призванной къ жизни блаженныя памяти Императоромъ Александромъ III-мъ, и къ ея скромнымъ труженикамъ».

По окончаніи рѣчи г. Дрибинцева, хоромъ курсистовъ и курсистокъ пропѣты были «Слова матери»,— тексть, взятый изъ букваря протојерея Ө. Васютинскаго, муз. С. И. Булгакова.

Затъмъ и. д. Начальника губерніи А. С. Долгово-Сабуровъ, обратясь къ слушателямъ и слушательницамъ курсовъ, сказалъ имъ нъсколько теплыхъ и задушевныхъ словъ и пожеланій.

Закончился актъ пъніемъ народнаго гимна и молитвы «Постойно есть».

Всъмъ слушателямъ и слушетельницамъ курсовъ розданы были разныя книжки и брошюри съ плакатами преимущественно по предмету сельского хозяйства. RECTION OF A AZINGOROU ACCIONES LARY BURELLI. H. H.

Contract Contract (Frynchistic Contract Life Contract Service)

Библіографическая замётка.

Четьи-Минеи на русскомъ языкъ.

На дняхъ вышла въ свътъ сентябрская книга Четьихъ-Миней св. Димитрія Ростовскаго на русскомъ языкъ. Дъло изданія Четьихь-Миней на русскомъ языкъ задумано было Управленіемъ Московск. Синод. Типографіи года два тому назадъ, но какъ дъло трудное и въ высшей степени важное, оно потребовало, особенно въ самой начальной своей стадіи, продолжительнаго и всесторонняго соображенія, расчета и осторожности. Нѣтъ, поэтому, ничего удивительнаго, если первой книгъ суждено появиться въ свътъ только черезъ два года со дня ръшенія осуществить задуманное предпріятіе. Надо было подыскать череводчиковъ, выработать опредъленныя требованія и пріемы перевода, такъ чтобы индивидуальныя особенности каждаго отдъльнаго переводчика не ръзко бросались въ глаза, а затушевались бы подъ одною общею редакторскою рукою; для этого образовать изъ числа переводчиковъ комиссію

со спеціальнымъ редакторскимъ назначеніемъ. Наконецъ окончательный просмотръ этой сложной работы и верховный надзоръ надъ всею переводческой комиссіей, число членовъ которой постепенно возрастало и достигло наконецъ свыше 20, порученъ былъ, съ разръшенія Св. Сунода, преосвящ. епископу Можайскому Пароенію. Во время самыхъ трудовъ по переводу возникали разнаго рода недоумънія, вопросы, открывались все новыя и новыя трудности, требовавшія одни-обсужденія, другіяустраненія и т. п. Возникъ, напр., очень естественный вопросъ о дополненіи Четьихъ-Миней въ русскомъ ихъ изданіи житіями тъхъ святыхъ, которыхъ у св. Димитрія Ростовскаго нътъ (грузинскіе святые) и быть не могло (напр., святыхъ послъдующаго за св. Димитріемъ періода времени). Такъ какъ цълью задуманнаго предпріятія было удовлетворить давно назръвшей и, главное, очень широкочувствуемой потребности среди читателей самыхъ разнообразныхъ слоевъ народа, до простолюдиновъ и школьниковъ включительно, а для двухъ последнихъ даже и преимущественно, то явилось благое намърение сдълать удобопонятнымъ не одинъ только четьиминейный текстъ, но и всв встрвчающіяся въ немъ историческія, географическія, церковно-археологическія и т. п. трудности; такъ само собою назръло новое и опять-таки очень важдополнительное дёло—дёло объяснительныхъ или подстрочныхъ примъчаній. Но само собою понятно, что наибольшую трудность для изданія представляеть и должно представлять составление новыхъ житій, которыми приходится дополнить славянскій оригиналь Четьихь-Миней. Необходимо, конечно, по возможности сдёлать эти дополненія въ томъ духѣ и тонѣ, въ какомъ написаны житія самимъ святителемъ Димитріемъ, т. е. необходимо сохранить, въ подражени ему, тъ-же трудно передаваемыя,

но легко читателемъ чувствуемыя особенности его всегла н равственно--- назидательнаго и эпически--- спокойнаго сказанія о подвижникъ, которыя именно и придають безсмертному творенію святителя Димитрія специфическиприсущую ему одному благочестиво-церковную помазанность и умилительность. Для того, чтобы хоть сколько нибудь уподобиться св. Димитрію въ этомъ труднъйшемъ изъ трудовъ по обработкъ его творенія для русскаго изданія, нужно было посл'єдовать за самимъ святителемь въ характеръ его собственной работы надъ составленіемъ славянскихъ житій. Извъстно, что св. Димитрій усердно собиралъ многочисленныя житія подвижниковъ, тщательно изучаль ихъ, сопоставляль, сравниваль одни съ другими, лучшими пользовался, худнія игнорироваль и изъ всего старался извлечь все, что только можно было найти въ немъ подходящаго. Тоже самое предстояло и въ еще большей степени предстоить исполнить и участникамъ настоящаго, русскаго изданія Четьихъ-Миней. А для этой, уже чисто научной, работы потребовалось прінскать въ качествъ компетентнъйшихъ руководителей — высшихъ спеціалистовъ діла; таковыми руководителями и согласились быть два проф. Моск. Унив. -В. Ө. Ключевскій и М. И. Соколовъ. Такъ, послъ прододжительныхъ хлопотъ и предварительныхъ приготовленій, діло изданія Четьихъ-Миней на русскомъ языкъ, наконецъ, поставлено было на твердую и прочную почву, и вскоръ послъ этого начали появляться, одинъ за другимъ, и плоды трудовъ этой весьма важной переводческой комиссіи, подъ предсъдательствомъ преосвящ. Пароенія состоящей.

Сперва начали появляться именно отдёльныя житія святыхь на русскомь языкі, изъ которыхь уже затімь и составлялся цілый полный томь, ныні выходящій въ світь и обнимающій собою житія святыхь за весь місяць

сентябрь. Чтоже можно сказать объ этомъ первомъ и полномъ изданіи житій святыхъ на русскомъ языкъ? Помимо всего вышеизложеннаго, т. е. помимо того, что это важное дёло освободилось, наконець, отъ монополіи частныхъ предпринимателей, всегда имъвшихъ и имъющихъ въ виду прежде всего и главиће всего одинъ коммерческій интересъ изданія, и сосредоточилось въ рукахъ такого единственнаго въ своемъ родъ и авторитетнъйшаго въ книгоиздательскомъ и печатномъ дълъ учрежденія, какъ Московская Синодальная Типографія, заявившая себя, въ послёднее особенно время, цёлымъ рядомъ прекраснёйшихъ и съ безпримърною тщательностью и искусствомъ исполненныхъ работъ (лицевыя святцы, изданія К. П. Побъдоносцева, многія литографскія работы и т. п.); помимо всего этого нужно по всей справедливости привътствовать новое предпріятіе Моск. Синод. Типографіи и со стороны его практического осуществленія. Перечитывая и пересматривая (въ отдёльныхъ оттискахъ) всё уже вышедшія житія, числомъ свыше 20, нельзя не обратить вниманія на примърную тщательность исполненныхъ работъ, на близость русскаго текста по сравнению его съ славянскимъ оригиналомъ. Языкъ перевода точенъ, ясенъ, въ литературномъ отношении совершенно чистъ и правиленъ, вполнъ соотвътствуетъ важному и всегда возвышенному тону повъствованія; отъ славянскаго оригинала не далекъ, но и не составляеть его рабски-буквалистическаго отображенія, всегда отличающагося тяжеловатостью, искуственностью и неестественностью; длинные славянскіе періоды умъло разбиты на болъе краткія и легкія русскія предложенія, но это исполнено безъ всякаго ущерба для сохраненія въ русскомъ изложеніи того особаго четьи-минейскаго духа, о которомъ мы говорили выше. Вполнъ соотвътствуютъ характеру этого важнаго изданія и тща-

тельно исполненныя изображенія святыхь, сколь выпержанныя въ тонъ строго православнаго иконописнаго поллинника направленія, столь же отличающіяся и изящною художественностью какъ собственно изображенія, такъ и ихъ исполненія. Эти изображенія несомнівню принесуть много пользы и въ смыслѣ ознакомленія простыхъ русскихъ иконописцевъ съ правильными иконописными поллинниками, каковыми и будуть, конечно, представляться эти четьи-минейныя изображенія въ глазахъ многочисленныхъ, особенно провинціальныхъ, иконописцевъ. Въ концъ почти каждаго житія напечатаны на славянскомъ языкъ тропарь и кондакъ того святого, житіе котораго излагалось. Нельзя не привътствовать и этого добраго и благочестиваго нам'вренія сділать въ глазахъ православнаго читателя и русское переложение четьи-минейнаго житія чьмъ то отличнымъ отъ обыкновеннаго житейскаго разсказа, оставить его такимъ же «божественнымъ» чтеніемъ, какимъ всегда было для русскаго человъка чтеніе славянскихъ Четьихъ-Миней. Этому же содъйствуеть и то обстоятельство, что всв цитаты изъ Слова Божія, въ житіяхъ святыхъ приводимыя, оставлены безъ перевода и напечатаны по славянски же (хотя трудныя мъста и объяснены въ примъчаніяхъ). Просматривая, наконецъ, и приложенныя къ тексту примъчанія, необходимо признать и ихъ цълесообразность и практическую пригодность. Эти примъчанія, не смотря на вполнъ понятную ихъ краткость, достигають сразу двухъ цёлей: они, во 1-хъ, иногда дополняють сказаніе о житіи святого, каковыя дополненія вводить въ самое сказаніе представляло бы то неудобство, что это значительно измѣняло бы подлинное твореніе святителя Димитрія; во 2-хъ, эти примъчанія разъясняють непонятное и трудное дла простого читателя. И все это достигается незначительнымъ сравнительно увеличениемъ

объема житій. Несмотря, однако, на краткость примъчаній, составленіе ихъ доставляетъ несомнънно не мало труда ихъ авторамъ; такъ какъ всъ работы справочнаго характера тяжелы и обременительны своимъ разнообразіемъ и пестротою.

Есть въ числъ отпечатанныхъ уже житій, входящихъ въ составъ сентябрской минеи, и первые опыты составленія самостоятельныхь житій настоящаго изданія или, по крайней муру, существенной переработки ихъ сравнительно съ славянскимъ подлинникомъ. Нужно признать совершенно удовлетворительными и работы этого рода. Можно сказать съ несомнънностью, что самый строгій критикъ этихъ новыхъ житій и тотъ признаетъ ихъ совершенную однохарактерность и полное соотвътствіе съ житіями святыхъ собственно минейныхъ, а читатель обыкновенный не зам'тить и тіни перехода оть изложенія творенія св. Димитрія къ самостоятельному дополненію его житіями изъ другихъ источниковъ; такъ хорошо прилажены и исполнены и эти дополнительныя работы, ничуть на вносящія диссонанса въ прекрасно вообще перелагаемое на русскій языкъ твореніе свят. Димитрія.

Если присоединить ко всёмъ перечисленнымъ внутреннимъ достоинствамъ настоящаго изданія еще выдающіяся изъ ряда вонъ и внёшнія преимущества его—прекрасный четкій шрифть, отличную бумагу и общую изящность изданія, то можно искренне привѣтствовать появленіе въ свѣтъ такого во всѣхъ отношеніяхъ прекраснаго труда. Дай Богъ, чтобы изданіе дальнѣйшихъ мѣсяцевъ продолжалось съ такими же тщательностью, совершенствомъ и достоинствами. Русскій народъ несомнѣнно оцѣнить и полюбить и это изданіе той же любовью, какою онъ любить и незабвенное твореніе самаго святителя Димитрія.

 $(\mathit{Mock}.\ \mathit{II}.\ \mathit{Brd}.)$ опотоній від минуми и $\mathit{C}.\ \mathit{A}.\ \mathit{II}.$

объявленія.

лежданой Дакекой Плинийонтыеркии.

Во 2-мъ Кіевскомъ женскомъ училищѣ духовнаго въдомства пріемъ дъвицъ, окончившихъ курсъ ученія въ епархіальныхъ училищахъ, въ педагогическій классъ продолжается и на 1902-3 учебный годъ. Къ прошенію о пріем' прилагается аттестать (или засвид' тельствованная копія его) объ окончаній курса и метрическое свидътельство (или выпись). Дъвицы, со времени окончанія курса которыхъ истекло болфе 2-хъ лфтъ, при пріемф въ педагогическій классь подвергаются пов'трочному экзамену, состоящему изъ сочиненія на заданную тему. Начало занятій въ педагогическомъ классъ 1 сентября. Плата за обучение и содержание въ общежити дочерей иноепархіальнаго духовенства 160 руб., а иносословныхъ 185 руб. въ годъ. За обучение музыкъ и французскому языку-плата особая (музыка-20 руб. въ годъ, французскій языкь 5 руб. въ годъ). Плата за право ученія приходящихъ (безъ содержанія въ общежитіи) 40 руб. съ иноепархіальныхъ и 50 руб. съ иносословныхъ-въ годъ.

ВРЕМЕННЫЯ ПРАВИЛА

ва, желающе данить количату принимаются на три

помъщеній для больныхъ духовнаго въдомства въ с. Сакахъ, Евпаторійскаго уъзда.

§ 1. Пом'вщенія для больныхъ духовнаго в'вдомства состоять пока изъ двухъ корпусовъ, въ коихъ им'вется 18 комнатъ разныхъ разм'вровъ, т. е. съ одной или съ

нѣсколькими кроватями, и съ необходимой комнатной обстановкой. Корпуса эти находятся на землѣ, принадлежащей Сакской Ильинской церкви.

- § 2. Означенныя пом'єщенія состоять подъ покровительствомъ Таврическаго Архипастыря. Главный надзоръ и управленіе пом'єщеніями принадлежить Таврической Духовной Консисторіи, а ближайшее зав'єдываніе вв'єряется священнику Сакской Ильинской церкви, по назначенію Епархіальнаго Начальства.
- § 3. Пом'єщенія открыты съ 25 Мая по 1 Сентября, т. е. во все продолженіе лѣчебнаго сезона въ Сакской земской грязелѣчебницѣ.
- § 4. Лица духовнаго вѣдомства, желающія занять комнату въ означенныхъ помѣщеніяхъ, обращаются къ завѣдующему сими помѣщеніями, Сакскому священнику. При заказѣ комнаты должно быть означено а) около какого времени желають занять комнату; б) со сколькими кроватями; в) подробный адресъ для писемъ и телеграммъ, съ отнесеніемъ почтовыхъ расходовъ на счетъ заказчиковъ и г) задатокъ въ размѣрѣ стоимости комнаты за 8 дней (т. е. не менѣе 10 рублей).
- § 5. Желающіе занять комнату принимаются въ три очереди: а) съ 25 мая по 25 іюня; б) съ 25 іюня по 25 іюля и в) съ 25 іюля до конца сезона. Заявленія, въ какую очередь желають имѣть комнату, должны быть присылаемы заблаговременно (т. е. за 10 дней), чтобы завѣдующій могь напередъ знать, сколько комнать въ извѣстную очередь можеть быть занято лицами духовнаго вѣдомства.
- § 6. Желающіе принимаются въ пом'єщеніе лишь съ начала каждой очереди; не явившіеся въ пом'єщеніе въ первые

- 4 дня каждой очереди и не приславшіе ув'й домленія считаются выбывшими и ихъ комнаты могутъ быть отданы другимь, а задатокъ поступаетъ въ доходъ пом'й щеній.
- § 7. Лица духовнаго въдомства, занимающія комнату, обязательно имъють тамь же и домашній столь; росписаніе кушаній на каждую недълю составляется завъдующимь, совмъстно съ квартирантами, и утверждается врачемъ земской грязельчебницы.
- § 8. Домашній столь состоить изъ утренняго и вечерняго чая съ хлібомь и, по желанію, съ лимономь или молокомь, завтрака изъ одного блюда, об'єда изъ двухъ блюдь и ужина изъ одного блюда, Во время «потінія» дается «кипятокь».
- § 9. Всъмъ рекомендуется запастись возможно большимъ количествомъ носильнаго и постельнаго бълья.
- § 10. Куреніе табаку и употребленіе спиртныхъ напитковъ воспрещается.
- § 11. За пользованіе кроватью со столомъ съ одного лица взимается по 40 руб. въ мѣсяцъ.
- § 12. Въ каждомъ корпусѣ къ услугамъ пріѣзжающихъ имѣются лакей и горничная, которые обязаны быть вѣжливыми при услугахъ; жалобы на прислугу приносятся о. завѣдующему.
- § 13. Если въ помъщеніяхъ окажутся комнаты, не занятыя лицами духовнаго въдомства, то таковыя могутъ быть сдаваемы и лицамъ другихъ въдомствъ, со столомъ или безъ стола, каждый разъ по особому соглашенію съ о. завъдующимъ.
- § 14 При помъщеніяхъ имъется контора, въ каковую на случай надобности, о. завъдующій приглашаеть на

время сезона конторщика за особое вознагражденіе. Въ теченіи же всего года им'єтся лишь дворникъ, въ сезонное время исполняющій обязанности и комиссіонера.

§ 15. Въ конторъ имъются: домовая книга, денежная квитанціонная книга, приходо-расходныя книги и инвентарная. Обязанность веденія сихъ книгъ возлагается на о. завъдующаго или, подъ его наблюденіемъ и руководствомъ, на конторщика. Ежегодно о. завъдующій по окончаніи сезона, представляетъ въ Консисторію выработанныя помъщеніями деньги, а книги съ подробнымъ отчетомъ представляетъ на ревизію въ Консисторію же къ 1 ноября.

Особаго опредъленнаго вознагражденія о. завъдующему, по новости дъла, не назначается, но каждый годъ Консисторія, если позволять средства, опредъляеть размъръ единовременнаго вознагражденія ему съ утвержденія Его Преосвященства.

§ 16. При представленіи отчета, о. зав'ядующій, по указанію опыта, представляеть и см'яту необходимых в къ сл'ядующему сезону ремонтовъ и новыхъ пріобр'ятеній.

§ 17. Изъ прибылей,—75 руб. ежегодно отчисляется въ пользу мъстной Сакской Ильинской церкви за право пользованія землей. Остальная прибыль, по удовлетвореніи всъхъ расходовъ по ремонту и по пріобрътенію необходимыхъ для помъщеній принадлежностей, поступаетъ въ уплату долга, сдъланнаго при постройкъ помъщеній. По покрытіи всего долга, прибыль употребляется на расширеніе и улучшеніе помъщеній.

Правила эти, по указанію опыта, съ разрѣшенія Его Преосвященства, могуть быть дополняемы и измѣняемы.

от но Предсъд. Комиссіи Прот. Александръ Сердобольскій.

ВЪ КНИЖНОМЪ И ПИСЧЕВУМАЖНОМЪ МАГАЗИНЪ **Н. В. ЯКУБОВИЧА**,

ВЪ ЧЕРНИГОВЪ,

къ предстоящему учебному году полученъ большой выборъ

учевниковъ,

на которыхъ будетъ дѣлаться уступка $10^{0}/_{0}$ съ рубля, а также имѣются и подержанные учебники съ уступкой $40^{0}/_{0}$.

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ МАСТЕРСКАЯ

N. E. MAANKOBA

исполняетъ всякаго рода заказы иконъ, иконостасовъ и кіотовъ,

а также роспись церквей

ЖИВОПИСЬЮ и ОРНАМЕНТАМИ.

Всѣ работы исполн. при личномъ моемъ руковод. и сам. аккуратн. образомъ.

При большихъ заказахъ уплата денегъ можетъ быть произведена съ разсрочкою.

Фирма существуетъ съ 1864 г.

Адресъ: Кіевъ, Вознесенскій спускъ, № 35, бывш. 29-й.

Иллюстрированный журналь для детей школьн. возраста

ВСХОДЫ.

15-го Іюля вышель № 14. Содержаніе: Скаредное дъло. Историческая повъсть. А. Зарина.

Оптовый складъ иконъ, кіотъ, церковной утвари и парчи

BP. BOAREBLIXE BBT. TEPHATOBE.

Имвемь честь довести до свёдвнія духовенства и церковных старость, что получены въ большомъ выборв Церковныя веще: Панякадила, Хоругви, Седьмисвечники, Подсвечники (ставники), Плащаницы, Дарохранительницы, Евангелія, Канунницы, всенощныя блюда, Сосуды, Купели, Венцы венчальн., Запрестольные и Напрестольные Кресты и Иконы, Копіи. в. т. п.

БОЛЬШОЙ ВЫБОРЪ ПАРЧИ И ГОТОВЫХЪ СВЯЩ. ОБЛАЧЕНІЙ,

Покрываль на Престолы, Жертвенники и пелены для столиковъ и аналоевъ, а также имъется большой выборъ Воздуховъ, золотыхъ обручальныхъ колець и серебр., Иконъ для благословенія, золотыхъ крестиковъ, образковъ и серегъ, серебренныхъ наперстныхъ Священ. Крестовъ (утвержденнаго образца).

БОЛЬШОЙ ВЫБОРЪ ЦЕРКОВНЫХЪ ИКОНЪ СВ. ӨЕО-ДОСІЯ, ЧЕРНИГОВСКАГО ЧУДОТВОРЦА.

Имѣются готовые Кіоты въ видѣ Церковн. Иконостасовъ и висячіе стѣнные, на разныя цѣны. Принимаемъ заказы: на накладку серебрянныхъ и бронзовыхъ ризъ, исполненіе живописи мѣстныхъ церковныхъ иконъ и заказы на облаченіе Престоловъ и ризъ.

Исполняемъ заказы скоро, аккуратно и по самымъ добросовъстн. пънамъ-

sex 15-red from his memeral W - Congression Ckaneswor

Адресь г. Черниговь — БР. БОДАЕВЫМЪ.

Съ почтеніемъ Бр. Бодаевы.

авло, Историческая повъсть, А. Эдрина,

Въ книжномъ музыкальномъ спеціально-писчебумажномъ и галантерейномъ магазинъ А. ДАНЮШЕВСКАГО,

даржат страновъ черниговъ, чер-

къ предстоящему учебному году, согласно программамъ всёхъ учебныхъ заведеній,

ПОЛУЧЕНЫ УЧЕБНЫЯ, дътскія и НАРОДНЫЯ КНИГИ;

учебныя книги въ изящныхъ коленкоровыхъ переплетахъ и продаются по одинаковой цён**ё** съ бумажными.

а также учебння книги продаются дешевле, чѣмъ во всъхъ другихъ книжныхъ магазинахъ.

БОЛЬШОЙ ВЫБОРЪ ПИСЬМЕННЫХЪ, КАНЦЕЛЯРСКИХЪ, УЧЕНИЧЕСКИХЪ И ДЛЯ ШКОЛЪ МАТЕРІАЛОВЪ.

Ноты, скрипки, балалайки, гитары и мувыкальныя принадлежности лучших фабрикъ.

БАГЕТЪ ДЛЯ РАМЪ РАЗНЫХЪ СОРТОВЪ.

ВОЛЬШОЙ ВЫВОРЪ МОДНАГО ГАЛАНТЕРЕЙНАГО ТОВАРА.

Военныя, Гражданскія и для семинаристовъ форменныя принадлежности.

PASHUNDE CHCTEMT HOBBÜMHNT KOHCTPYKHIÜ TNE SINGER MASCHIN

продаются съ разсрочкой платежа.

ОТДЪЛЕНІЕ ОБУВИ:

C.-HETEPBYPICKATO MEXAHNUECKATO HPONSBCHCTBA

и друг. лучшихъ Варшавскихъ фабрикъ.

ГАЛОШИ

Россійско-Американской резиновой мануфактуры 1-го сорта. НА МАЛО-ПОДЕРЖАННЫЯ КНИГИ ГРОМАДНАЯ УСТУПКА.

> імы 1702 г. м. ч. д. <u>келен</u>а протепрен жис Черитель, Чиносрайн Губерысым Правасим

UEPKOBHOE BNHO.

Основываясь на отзывахъ священнослужителей Остерскаго и Козелецкаго увздовъ, рекомендую и всвмъ о.о. настоятелямъ церквей натуральное виноградное винобезъ примъси алкоголя. Отличительнымъ свойствомъ отъ другихъ фирмъ это церковное вино имъетъ то, что оно не портится, сохраняясь долгое время и при температуръ 150°. Стоимость его отъ 35 кон. за бутылку и дороже. При требованіи 30 бутылокъ укупорку и доставку до вокзала принимаю на свой счетъ, а также принимаю обратно, если вино окажется испорченнымъ за дорогу.

Выписывающимъ не менѣе 100 бутылокъ платежъ могу разсрочить на 4 мѣсяца.

Качествомъ вина и добросовъстнымъ выполнениемъ заказовъ надъюсь оправдать довърие покупателей.

Съ почтеніемъ В. П. Лиманг.

Гор. Черниговъ, Театральная площадь, д. Мокіевскаго-Зубка.

Печ. дозв. 31 іюдя 1902 г. вр. н. д. ценвора протоіерей Алексий Величковскій. Черниговъ. Типографія Губернскаго Правленія.